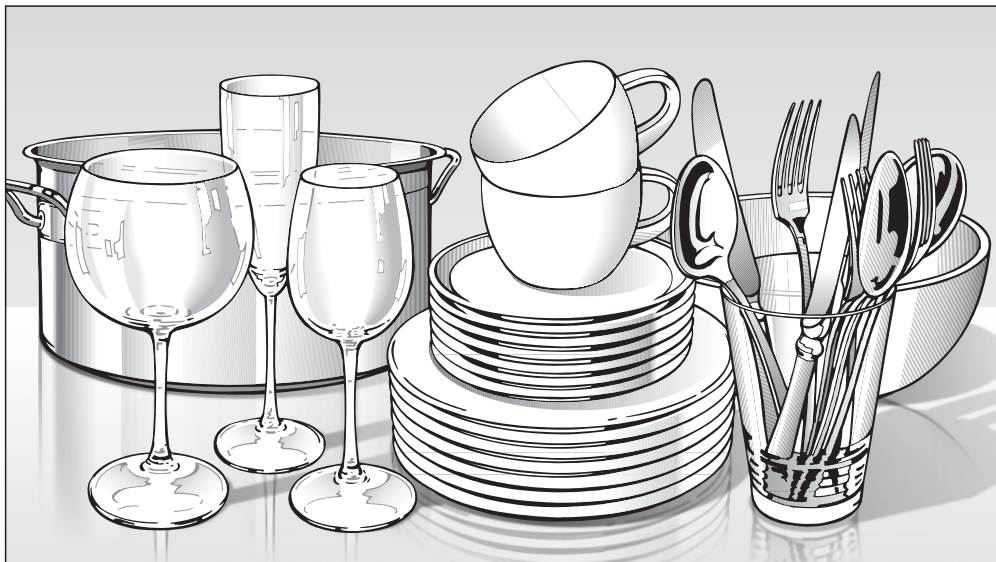



**Miele**

## Návod k obsluze



## Profesionální myčka nádobí PFD 104 SCVi

cs-CZ

 Před umístěním, instalací a uvedením přístroje do provozu si **bezpodmínečně** přečtěte tento návod k obsluze. Ochráníte tak sebe a zabráníte poškození Vašeho přístroje.

M.-Nr. 11 676 211

# Obsah



---

<b>Upozornění k návodu</b> .....	<b>5</b>
Kroky jednání.....	5
<b>Popis přístroje</b> .....	<b>6</b>
Celkový pohled .....	6
Ovládací panel .....	7
Popis funkce displeje .....	8
<b>Používání ke stanovenému účelu</b> .....	<b>9</b>
<b>Bezpečnostní pokyny a varovná upozornění</b> .....	<b>11</b>
<b>Váš příspěvek k ochraně životního prostředí</b> .....	<b>19</b>
<b>První uvedení do provozu</b> .....	<b>20</b>
Základní nastavení.....	20
Nastavení jazyka .....	20
Vytvoření Miele@home .....	20
Nastavení denního času .....	21
Nastavení tvrdosti vody .....	21
Miele@home .....	22
Otevření dvířek.....	24
Pomůcka na otvírání dvířek .....	25
Zavření dvířek.....	25
Regenerační sůl .....	26
Plnění solí.....	27
Doplnění soli.....	27
Leštidlo.....	28
Plnění leštidlem.....	29
Doplnění leštidla .....	29
<b>Ekologické mytí nádobí</b> .....	<b>30</b>
Úsporné mytí .....	30
Ukazatel spotřeby EcoFeedback (eko informace) .....	31
<b>Ukládání nádobí a příborů</b> .....	<b>32</b>
Všeobecné pokyny .....	32
Horní koš.....	34
Přestavení horního koše .....	37
Spodní koš.....	38
Příborová zásuvka.....	41
Ukládání do příborové zásuvky 3D MultiFlex .....	41
Příklady uložení .....	42
Myčka nádobí s příborovou zásuvkou.....	42


<b>Čisticí prostředek</b> .....	<b>44</b>
Prostředí použití.....	44
Dávkování čisticího prostředku .....	45
Plnění čisticím prostředkem .....	46
Změna čisticího prostředku .....	48
<b>Provoz</b> .....	<b>49</b>
Zapnutí myčky nádobí.....	49
Volba programu.....	49
Zobrazení doby trvání programu .....	50
Spuštění programu .....	50
Konec programu .....	51
Řízení energie.....	51
Vypnutí myčky nádobí.....	52
Vyjmutí nádobí .....	52
Přerušení programu.....	53
Storno nebo změna programu .....	53
<b>Programové volby</b> .....	<b>54</b>
Volby.....	54
⌚ Časovač .....	55
🔊 Aktivace dálkového startu .....	59
<b>Přehled programů</b> .....	<b>60</b>
<b>Čištění a ošetřování</b> .....	<b>64</b>
Údržba.....	64
Čištění mycího prostoru .....	64
Čištění dveřního těsnění a dvířek .....	65
Čištění ovládacího panelu .....	65
Čištění světelného vodiče .....	65
Čištění čelní stěny přístroje.....	65
Čištění ostříkovacích ramen.....	67
Kontrola sítěk v mycím prostoru.....	69
Čištění sítěk.....	69
Čištění sítka v přívodu vody .....	71
Čištění vypouštěcího čerpadla .....	72
<b>Pomoc při poruchách</b> .....	<b>74</b>
Technické poruchy.....	74
Chybová hlášení.....	76
Otvírač dvířek.....	77
Porucha na přívodu vody .....	78
Porucha na odtoku vody .....	79

# Obsah

---

Obecné problémy s myčkou nádobí .....	80
Hluky .....	82
Neuspokojivý výsledek mytí.....	83
<b>Servisní služba .....</b>	<b>86</b>
Kontakt při závadách.....	86
Databáze EPREL.....	86
Pro zkušební ústavy .....	86
Záruka.....	86
<b>Instalace.....</b>	<b>87</b>
Elektrické připojení .....	87
Systém Miele ochrany proti poškození vodou .....	88
Přívod vody .....	88
Připojení odtoku vody .....	90
<b>Technické údaje .....</b>	<b>91</b>
<b>Nastavení  .....</b>	<b>92</b>
Otevření nastavení .....	92
Změna nastavení .....	92
Jazyk  .....	93
Denní čas .....	93
Tvrdost vody .....	94
Leštidlo.....	95
Externí dávkování.....	95
Jednotka teploty.....	96
Teplota leštění.....	96
Miele@home .....	97
Prostředí použití.....	100
Vzdálené ovládání.....	100
RemoteUpdate .....	101
SmartStart.....	102
EcoStart .....	102
Spotřeba (EcoFeedback).....	104
Jas displeje.....	105
Hlasitost.....	105
Ukazatel naplnění .....	106
AutoOpen .....	106
Knock2open .....	106
BrilliantLight .....	107
Verze softwaru .....	107
Prodejce .....	107
Nastavení z výroby .....	107

## Varovná upozornění

 Takto vyznačená upozornění obsahují informace důležité pro bezpečnost. Varují před možností úrazů a věcných škod.

Varovná upozornění si pozorně přečtěte a respektujte požadavky na jednání a pravidla chování, které jsou v nich uvedeny.

## Upozornění

Upozornění obsahují informace, které musíte obzvlášť respektovat. Jsou vyznačena širokým rámečkem.

## Doplňující informace a poznámky

Doplňující informace a poznámky jsou vyznačeny tenkým rámečkem.

## Kroky jednání

Obsluha profesionální myčky nádobí je vyznačena označenými požadavky na jednání. Ty krok za krokem vysvětlují další postup.

Před každým krokem jednání je odrážka v podobě černého čtverečku.

Příklad:

■ Zvolte požadované nastavení a potvrďte je tlačítkem *OK*.

## Displej

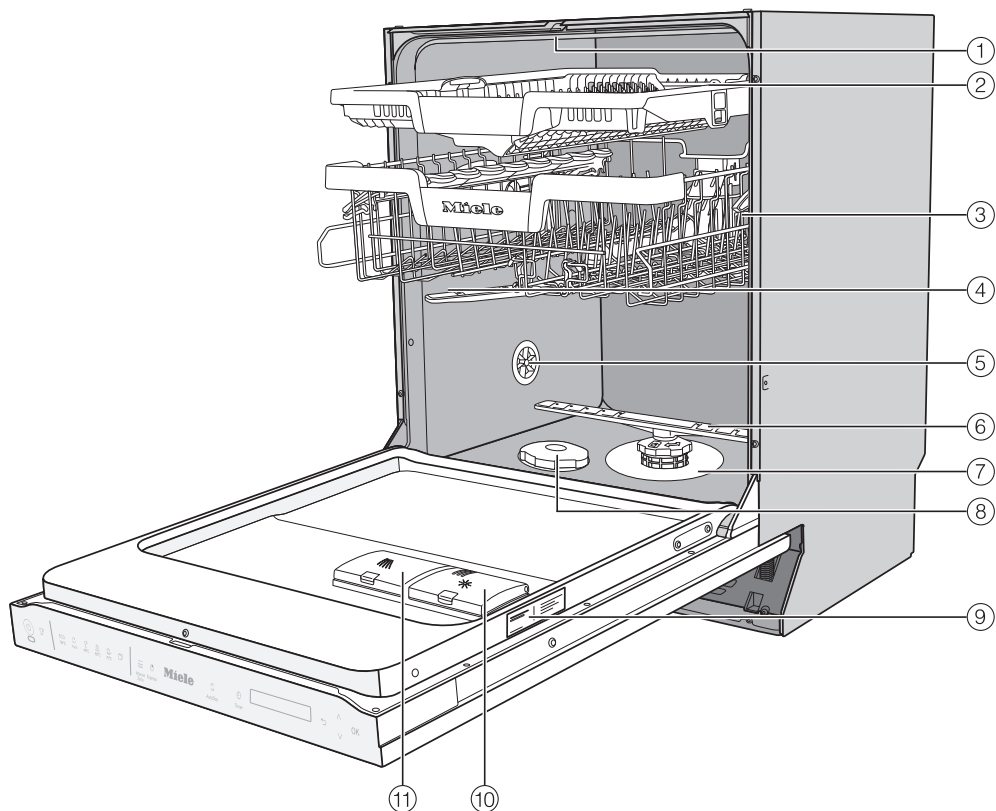
Informace, které jsou prezentovány na displeji profesionální myčky nádobí, jsou vyznačeny zvláštním druhem písma, které připomíná písmo na displeji.

Příklad:

Když se na displeji zobrazuje hlášení  Konec nebo AutoOpen ....

# Popis přístroje

## Celkový pohled



- ① horní ostříkovací rameno
- ② zásuvka 3D-MultiFlex (podle modelu)
- ③ horní koš (podle modelu)
- ④ střední ostříkovací rameno
- ⑤ větrání
- ⑥ spodní ostříkovací rameno
- ⑦ kombinace sítěk
- ⑧ zásobník na sůl
- ⑨ typový štítek
- ⑩ zásobník na leštidlo
- ⑪ přihrádka na čisticí prostředek

## Ovládací panel




- ① senzorové tlačítko *zap./vyp.*  
Pro zapnutí a vypnutí myčky nádobí.
- ② optická kontrola funkce  
Pro zobrazení probíhajícího mycího programu při zavřených dvířkách.
- ③ senzorové tlačítko dálkový start  
Pro aktivaci nebo deaktivaci volby „dálkový start“.
- ④ volba programu
  - = krátký
  - = univerzální
  - = intenzivní
  - = sklenice
  - = ECO
  - = další programy
- ⑤ senzorové tlačítko nastavení  
Otvírá menu nastavení.
- ⑥ senzorové tlačítko teplota  
Zobrazení aktuální teploty.
- ⑦ senzorové tlačítko dodatečné sušení  
Aktivace sušení.
- ⑧ senzorové tlačítko časovač  
Pro volbu pozdějšího spuštění programu.
- ⑨ displej  
Další informace viz kapitola „Popis přístroje“, odstavec „Popis funkce displeje“.
- ⑩ senzorové tlačítko zpět  
Pro přechod na předchozí úroveň menu nebo zamítnutí předtím nastavených hodnot.
- ⑪ senzorová tlačítka  $\vee/\wedge$   
Pro volbu programu.  
Pro změnu zobrazených hodnot.  
Pro nalistování jiných stránek menu.
- ⑫ senzorové tlačítko *OK*  
Pro zvolení zobrazených položek menu a hodnot.  
Pro potvrzení hlášení.

# Popis přístroje

---

## Popis funkce displeje


Prostřednictvím displeje můžete vybírat nebo nastavovat následující:

- program
- časovač
- Nastavení 



Na displeji se může zobrazovat následující:

- úsek programu
- předpokládaná zbývající doba provádění programu
- spotřeba vody (EcoFeedback)
- případná chybová hlášení a upozornění

Pro úsporu energie se myčka nádobí případně po několika minutách vypne, pokud během této doby nestisknete žádné sensorové tlačítko.

Pro opětovné zapnutí myčky nádobí stiskněte sensorové tlačítko .

Pomocí sensorového tlačítka *OK* potvrzujete hlášení nebo nastavení a přecházíte do dalšího menu nebo na jinou úroveň menu.

Pod  *další programy/nastavení* se vpravo na displeji zobrazuje přetáčecí lišta . Zde se nabízejí na výběr další možnosti. Tyto možnosti výběru lze zobrazit sensorovými tlačítky  $\vee/\wedge$ .

V menu „nastavení“ můžete přizpůsobit řídicí jednotku myčky nádobí měnícím se požadavkům (viz kapitola „Nastavení“).

Nastavená volba je vyznačena zatržítkem  $\checkmark$ .

Jestliže chcete opět opustit submenu, stiskněte sensorové tlačítko  $\curvearrowright$  *zpět*.

Když několik sekund nestisknete žádné sensorové tlačítko, vrátí se displej opět o jednu úroveň menu zpět. Svoje nastavení pak případně musíte zopakovat.

## Používání ke stanovenému účelu

Tato profesionální myčka nádobí splňuje předepsané bezpečnostní předpisy. Neodborné používání však může vést k poranění osob a věcným škodám.

Než tuto profesionální myčku nádobí uvedete do provozu, pozorně si přečtěte návod k obsluze. Obsahuje důležité pokyny pro bezpečnost, používání a údržbu. Tím chráníte sebe a zabráníte poškození profesionální myčky nádobí. Návod k obsluze uschovejte a předejte ho případnému novému majiteli.

► Tato myčka nádobí je vzhledem ke svým krátkým dobám provádění programů a vysokému čisticímu výkonu určena pro profesionální používání v kancelářích, recepcích, místnostech pro odpočinek, společenských zařízeních, řemeslnických provozovnách, aktivních kuchyních a podobných provozních prostředích.

Kromě toho je možné tuto profesionální myčku nádobí používat také v domácnosti a v prostorách podobných domácnostem jako například v zemědělských usedlostech, zákaznicky v hotelech, motelech, penzionech a dalších obytných prostředích.

► V tomto návodu k obsluze se tato profesionální myčka nádobí nadále označuje jako myčka nádobí. Sklenice, příbory a nádobí se v tomto návodu k obsluze označují obecně jako „myté předměty“, pokud nejsou blíže definovány.

► Tato myčka nádobí není vhodná pro nepřetržitý provoz.

► Tato myčka nádobí se nesmí používat na čištění zdravotnických prostředků.

► Používejte tuto myčku nádobí výhradně k účelu „mytí nádobí“ a tím k čištění mytých předmětů. Jakékoli jiné použití, přestavby a změny jsou nepřípustné.

► Myčka nádobí je určena výhradně pro užívání na stabilních stanovištích ve vnitřních prostorách.

► Myčka nádobí je určena pro používání do nadmořské výšky 4 000 m.

## Používání ke stanovenému účelu

---

- ▶ Speciální nástavce v koších je nutno používat jen ke stanovenému účelu.
- ▶ Osoby, které vzhledem ke svým fyzickým, smyslovým nebo psychicky omezeným schopnostem, své nezkušenosti nebo neznalosti nejsou schopné myčku nádobí bezpečně obsluhovat, ji nesmí používat bez dohledu nebo pokynů zodpovědné osoby.
- ▶ Tato myčka nádobí je kvůli zvláštním požadavkům (například ohledně teploty, vlhkosti, chemické odolnosti, odolnosti proti otěru a vibracím) vybavená speciální žárovkou (podle modelu). Tato žárovka se smí používat jen ke stanovenému účelu. Žárovka není vhodná pro osvětlení místnosti. Výměnu smí provádět jen kvalifikovaný pracovník pověřený společností Miele nebo servisní služba Miele. V této myčce nádobí je několik světelných zdrojů třídy energetické účinnosti D. Řídicí prvek osvětlení je integrovaný v řídicí jednotce přístroje a nelze ho vyjmout zvlášť. Proto nelze měřit zvlášť spotřebu elektřiny.

## Správné umístění

▶ Myčka nádobí se nesmí instalovat v oblastech ohrožených výbuchem nebo mrazem.



▶ Před montáží a při montáži myčky buďte opatrní. U některých kovových částí hrozí nebezpečí poranění/říznutí. Noste ochranné rukavice.

▶ Aby byla zajištěna stabilita, smí být podstavné myčky nádobí umístěny pouze pod průběžnou pracovní deskou, která je sešroubovaná se sousedními skříněmi.

▶ V okolí myčky nádobí by měl být přednostně nábytek pro profesionální použití, aby se zabránilo riziku případného poškození kondenzační vodou.

Choulostivý nábytek je možno chránit nasazením sady pro ochranu před párou, jež je k dostání na přání.

Ochrannou fólii proti výparům musíte nalepit pod pracovní desku v oblasti otvírání myčky nádobí.

▶ Dveřní pružiny musí být na obou stranách nastaveny stejně.

Správně jsou nastavené tehdy, když napůl otevřená dvířka (úhel otevření asi 45°) pustíte a zůstanou stát ve stejné poloze. Navíc se dvířka nesmí nekontrolovaně zavřít.

Přístroj smí být provozován jen se správně nastavenými dveřními pružinami.

Když se dvířka nedají správně nastavit, obraťte se na servisní službu Miele.

# Bezpečnostní pokyny a varovná upozornění

---

## Technická bezpečnost

- ▶ Myčku nádobí smí zprovoznit, její údržbu provádět a opravovat jen servisní služba Miele, společností Miele pověřený specializovaný prodejce nebo odpovídajícím způsobem kvalifikovaný pracovník. Neodborně provedenými instalačními a údržbářskými pracemi nebo opravami může být uživatel vystaven značným nebezpečím.
- ▶ Myčku nádobí smí obsluhovat výhradně instruovaní pracovníci. Pracovníci obsluhy musí být pravidelně instruováni a proškolení.
- ▶ Před použitím zkontrolujte myčku nádobí ohledně viditelných vnějších poškození. Poškozenou myčku v žádném případě neuvádějte do provozu. Poškozená myčka může ohrozit Vaši bezpečnost!
- ▶ Poškozenou nebo netěsnou myčku nádobí ihned vyřadte z provozu a informujte servisní službu Miele, specializovaného prodejce Miele nebo odpovídajícím způsobem kvalifikovaného pracovníka.
- ▶ Vadné součásti smí být nahrazeny jen originálními náhradními díly Miele. Jen u těchto dílů Miele garantuje, že budou v plném rozsahu zajišťovat funkci a splňovat bezpečnostní požadavky.
- ▶ Elektrická bezpečnost této myčky nádobí je zajištěna jen tehdy, když je připojena k elektrickému systému s ochranným vodičem nainstalovanému podle předpisů. V případě pochybností nechte prověřit domovní instalaci kvalifikovaným elektrikářem.
- ▶ Dbejte pokynů k instalaci uvedených v návodu k obsluze a instalačním plánu.
- ▶ Přesvědčte se, že údaje potřebné k připojení (napětí, frekvence a jistiění) uvedené na typovém štítku souhlasí s odpovídajícími parametry Vaší elektrické sítě.
- ▶ Myčka nádobí smí být provozována jen s bezvadně fungující mechanikou dvířek, protože jinak by při automatickém otvírání dvířek (podle modelu) mohlo vzniknout nebezpečí. Maximální hmotnost čelní stěny, která se dá vykompenzovat z výroby vestavěnými pružinami dvířek, činí 10–12 kg (podle modelu). Bezvadně fungující mechaniku dvířek poznáte takto:

## Bezpečnostní pokyny a varovná upozornění

---

- Dveřní pružiny musí být nastavené stejně na obou stranách. Správně jsou nastavené tehdy, když napůl otevřená dvířka (úhel otevření asi 45°) pustíte a zůstanou stát ve stejné poloze. Navíc se dvířka nesmí nekontrolovaně zavřít.
  - Lišta zámku dvířek po fázi sušení při otevření dvířek automaticky zajede.
- ▶ Myčka nádobí nesmí zastavět zástrčky elektrických přístrojů, jelikož hloubka výklenku pro vestavbu může být příliš malá a tlakem myčky na zástrčku by mohlo dojít k přehřátí. Respektujte v tomto ohledu kapitolu „Elektrické připojení“.
- ▶ Připojení myčky nádobí k elektrické síti se nesmí provádět pomocí vícenásobných zásuvek nebo prodlužovacích kabelů, protože neza-jišťují potřebnou bezpečnost (např. nebezpečí přehřátí).
- ▶ V žádném případě neotvírejte plášť myčky nádobí. Případný dotyk přípoju pod napětím a změna elektrické a mechanické konstrukce Vás ohrožují a mohou vést k poruchám funkce přístroje.
- ▶ Pokud má myčka nádobí poškozené připojovací vedení, nesmíte ji uvádět do provozu. Poškozené připojovací vedení musí být nahrazeno vhodným připojovacím vedením. Z bezpečnostních důvodů smí výměnu provádět jen servisní služba Miele nebo odpovídajícím způsobem kvalifikovaný pracovník.
- ▶ Budete-li na myčce nádobí provádět údržbu, odpojte ji od elektrické sítě.
- ▶ Plastové opláštění přívodu vody obsahuje dva elektrické ventily. Neponožujte obal do kapalin.
- ▶ V přívodní hadici se nachází elektrické vedení. Hadice se proto nesmí zkracovat.
- ▶ Zabudovaný bezpečnostní systém Waterproof chrání za následujících předpokladů spolehlivě před škodami způsobenými vodou:
- odborná instalace,
  - oprava myčky nádobí nebo výměna dílů při patrných poškozeních,

## Bezpečnostní pokyny a varovná upozornění

---

- uzavření vodovodních kohoutků při delší nepřítomnosti (např. dovolená).

System Waterproof funguje i tehdy, když je myčka nádobí vypnutá. Myčka ale nesmí být odpojená od elektrické sítě.

► Opravy myčky nádobí smí provádět pouze servisní služba Miele, jinak zaniká nárok na záruku.

## Provozní zásady

- ▶ Myčka nádobí je koncipována jen pro provoz s vodou a pro čisticí prostředky vhodné do myčky nádobí a nesmí být provozována s organickými rozpouštědly nebo vznětlivými kapalinami. Hrozí mimo jiné nebezpečí výbuchu a nebezpečí věcných škod následkem zničení gumových a plastových dílů a tím způsobeným únikem kapalin.
- ▶ Můžete se poranit o otevřená dvířka myčky nádobí nebo o ně zakopnout. Nenechávejte dvířka zbytečně otevřená.
- ▶ Nestoupejte ani nesedejte na otevřená dvířka. Myčka nádobí by se mohla převrátit nebo poškodit.
- ▶ Po práci na vodovodní síti musíte odvzdušnit napájecí potrubí vody k myčce nádobí, jinak se mohou poškodit součásti.
- ▶ Berte ohled na vysokou teplotu při provozu myčky nádobí. Při otevření dvířek hrozí nebezpečí popálení nebo opaření! Myté předměty, koše a nástavce musí napřed vychladnout. Případné zbytky horké vody z nádobí, v němž se může shromažďovat voda, vylijte do mycího prostoru.
- ▶ Voda v mycím prostoru není pitná!
- ▶ Předchozí ošetření předmětů k mytí (např. prostředky pro ruční mytí a čištění), ale také určitá znečištění a některé mycí prostředky mohou vést k napěnění. Pěna může zhoršit výsledek mytí.
- ▶ Pěna vystupující z mycího prostoru může vést k věcným škodám na myčce nádobí. Když vystupuje pěna, okamžitě ukončete program a odpojte myčku nádobí od elektrické sítě!
- ▶ Kapaliny na podlaze vyvolávají podle vlastností podkladu a obuvi nebezpečí uklouznutí. Udržujte podlahu pokud možno suchou a kapaliny neprodleně odstraňte vhodnými prostředky. Při odstraňování nebezpečných látek a horkých kapalin je nutno provést vhodná ochranná opatření.

## Bezpečnostní pokyny a varovná upozornění

---

- ▶ Při používání čisticích prostředků a speciálních produktů bezpodmínečně dbejte pokynů výrobců čisticích prostředků. Příslušný čisticí prostředek používejte jen tak, jak to stanoví výrobce, abyste se vyhnuli poškození materiálu a případným silným chemickým reakcím (např. výbuchu třaskavého plynu).
- ▶ Miele neodpovídá za vlivy chemických čisticích prostředků na materiál mytých předmětů. Respektujte pokyny výrobce čisticího prostředku ohledně skladovacích podmínek, použití a dávkování.
- ▶ Mycí prostředky ve formě prášku nevdechujte! Mycí prostředky nepolykejte! Mycí prostředky mohou způsobit rozleptání sliznic v nose, ústech a jícnu. V případě požití nebo vdechnutí mycího prostředku ihned vyhledejte lékaře.
- ▶ Osoby starší než 16 roků, které jsou dostatečně poučené, mohou doplňovat čisticí chemikálie a vyměňovat kanystry.
- ▶ Práškové a tekuté čisticí prostředky obsahující aktivní chlor se nesmí používat. Mohou poškodit plasty a těsnění myčky nádobí.
- ▶ Aby se zabránilo poškození materiálu a korozi, nesmí se dostat kyseliny, roztoky obsahující chloridy a korodující železné materiály do mycího prostoru a na vnější opláštění.
- ▶ V myčce nádobí nemyjte předměty s popelem, pískem, voskem, mazivy nebo barvou. Tyto látky myčku nádobí poškozují.
- ▶ Myčka nádobí a její bezprostřední okolí se nesmí čistit stříkáním např. hadicí s vodou nebo vysokotlakou myčkou.
- ▶ Při umístění ostrých, špičatých příborů nastojato dávejte pozor, abyste se nezranili. Příbory umístěte tak, aby nemohly být zdrojem nebezpečí.
- ▶ Než předměty k mytí uložíte do myčky, odstraňte z nich všechny hrubé zbytky jídel.

## Děti v okolí

- ▶ Dohlížejte na děti, které se zdržují v blízkosti myčky nádobí. Nikdy děti nenechte, aby si s myčkou nádobí hrály. Hrozí mimo jiné nebezpečí, že se děti v myčce nádobí zavrou.
- ▶ Děti mladší osmi let se nesmí samy pohybovat v blízkosti myčky nádobí, ledaže by byly pod stálým dozorem.
- ▶ Děti starší osmi let smí myčku nádobí používat bez dozoru jen tehdy, když jim byla její obsluha vysvětlena tak, že ji dokážou obsluhovat bezpečně. Děti musí být schopné rozpoznat a chápat možná nebezpečí v případě chybné obsluhy.
- ▶ Při aktivovaném automatickém otvírání dvířek se nesmí zdržovat malé děti v prostoru otvírání dvířek myčky nádobí. V nepravděpodobném případě chybné funkce hrozí nebezpečí poranění.
- ▶ Zabraňte tomu, aby se děti dostaly do styku s procesními chemikáliemi! Procesní chemikálie mohou způsobit poleptání v ústech a jícnu nebo vést k udušení. Proto dětem také nedovolte, aby se přibližovaly k otevřené myčce nádobí. V myčce mohou být ještě zbytky procesních chemikálií. Pokud se procesní chemikálie dostanou do úst Vašeho dítěte, běžte s ním okamžitě k lékaři.

## Bezpečnostní pokyny a varovná upozornění

---

### Příslušenství

- ▶ Používejte výhradně originální příslušenství Miele. Pokud budou namontovány nebo vestavěny jiné díly, zaniká veškerá záruka nebo ručení poskytované společností Miele.
- ▶ Miele Vám poskytuje až 15letou, nejméně však 10letou, záruku dodání náhradních dílů pro zachování funkčnosti po skončení sériové výroby Vaší myčky nádobí.

### Přeprava

- ▶ Přepravujte myčku nádobí jen ve vzpřímené poloze, aby nenatekla zbytková voda do elektrické řídicí jednotky a nezpůsobila poruchy.
- ▶ Pro přepravu myčku nádobí vyprázdněte a upevněte všechny volné díly, například koše, hadice a kabely.

Miele neodpovídá za škody, které vzniknou v důsledku nedbání bezpečnostních pokynů a varovných upozornění.

## Likvidace obalu

Obal slouží k manipulaci a chrání přístroj před poškozením během přepravy.

Obalové materiály byly zvoleny s přihlédnutím k aspektům ochrany životního prostředí a k možnostem jejich likvidace a obecně jsou recyklovatelné.

Vrácení obalů do materiálového cyklu šetří suroviny. Využívejte sběrná místa cenných materiálů a možnosti vrácení. Převážné obaly odebere zpět Váš specializovaný prodejce Miele.

## Likvidace starého přístroje

Elektrické a elektronické přístroje často obsahují cenné materiály. Obsahují také určité látky, směsi a díly, které byly nutné pro jejich funkci a bezpečnost.

V domovním odpadu a při neodborném nakládání mohou poškodit lidské zdraví a životní prostředí. Svůj starý přístroj proto v žádném případě nedávejte do domovního odpadu.




Místo toho využijte oficiální sběrná a vratná místa pro bezplatné odevzdávání a užitkování elektrických a elektronických přístrojů zřízená obcemi, prodejci nebo společnostmi Miele. Podle zákona jste sami zodpovědní za vymazání případných osobních údajů na likvidovaném starém přístroji. Ze zákona máte povinnost vyjmout a přitom nezničit staré baterie a staré akumulátory, které nejsou pevně uzavřené v přístroji, a lampy, které lze vyjmout bez zničení. Zaneste je do vhodné sběrný, kde je můžete bezplatně odevzdat. Postarejte se prosím o to, aby byl Váš starý přístroj až do doby odvezení uložen mimo dosah dětí.

# První uvedení do provozu

---

## Základní nastavení

### Zapnutí myčky nádobí

- Otevřete dvířka.
- Zapněte myčku nádobí sensorovým tlačítkem .

Při zapnutí myčky nádobí se na displeji myčky zobrazí uvítání a zazní uvítací melodie.

K funkci displeje viz kapitolu „Popis přístroje“, odstavec „Popis funkce displeje“.

### Nastavení jazyka

Displej přejde automaticky k nastavení jazyka.

- Sensorovými tlačítky  $\nabla/\wedge$  zvolte požadovaný jazyk a případně zemi a potvrďte pomocí *OK*.

Další informace k nastavení jazyka viz kapitola „Nastavení“, odstavec „Jazyk“.

Nastavený jazyk je vyznačený zatržítkem  $\checkmark$ .

## Vytvoření Miele@home

Na displeji se zobrazuje hlášení Miele@home.

- Pokud chcete Miele@home vytvořit hned, potvrďte pomocí *OK*.

**Tip:** Pokud chcete vytvoření odložit na později, zvolte volbu Přeskočit a potvrďte pomocí *OK*.

Máte 2 možnosti, jak zapojit svoji myčku nádobí do WiFi sítě:

- Zvolte požadovaný způsob připojení a potvrďte ho pomocí *OK*.

1. Připojení přes aplikaci
2. Připojení přes WPS (WPS=Wi-Fi Protected Setup)

Displej a příslušná síťové řešení Miele Vás provedou dalšími kroky.

Další informace k Miele@home viz kapitola „Nastavení“, odstavec „Miele@home“.

## Nastavení denního času

Při připojení k WiFi síti se denní čas automaticky aktualizuje.

Displej přejde k nastavení denního času.

Aktuální denní čas je potřebný pro použití volby „časovač“.

- Senzorovými tlačítky  $\vee$   $\wedge$  nastavte hodiny a potvrďte je senzorovým tlačítkem *OK*.
- Potom nastavte minuty a potvrďte je pomocí *OK*.

Když podržíte stisknutá senzorová tlačítka  $\vee$  nebo  $\wedge$ , bude se číslo automaticky zvyšovat příp. snižovat.

## Nastavení tvrdosti vody

Displej přejde k nastavení tvrdosti vody.

- Naprogramujte myčku nádobí přesně na tvrdost vody ve Vašem domě.
- Na přesnou tvrdost své vody ve Vašem domě se případně zeptejte v příslušné vodárně.
- Při kolísající tvrdosti vody (např. 10–15 °dH) naprogramujte vždy nejvyšší hodnotu (v tomto příkladu 15 °dH).

Když budete znát tvrdost vody, při případném pozdějším servisním zásahu usnadníte technikovi práci.

Proto si tvrdost vody запиšte:

\_\_\_\_\_ °dH



Z výroby je naprogramovaná tvrdost vody 14 °dH.

- Nastavte tvrdost vody ve Vašem domě a potvrďte pomocí *OK*.

Další informace k nastavení tvrdosti vody viz kapitola „Nastavení“, odstavec „Tvrdość vody“.

# První uvedení do provozu

Potom se objeví upozornění.

Po potvrzení těchto upozornění pomocí *OK* se případně zobrazí oba indikátory doplnění  Doplníte sůl a  Doplníte leštidlo.

- V případě potřeby doplňte sůl a leštidlo (viz kapitola „První uvedení do provozu“, odstavec „Regenerační sůl“ a odstavec „Leštidlo“).
- Potvrďte hlášení pomocí *OK*.

Na displeji se krátce zobrazí zvolený program a svítí příslušné senzorové tlačítko.

Pak se případně na několik sekund zobrazí prognóza spotřeby vody zvoleného programu.

Nakonec displej přejde k zobrazení předpokládané doby trvání zvoleného programu.

## Miele@home

Vaše myčka nádobí je vybavena integrovaným WiFi modulem.

Pro použití potřebujete:

- WiFi síť
- síťové řešení od Miele, jako je například aplikace Miele
- uživatelský účet u Miele. Uživatelský účet můžete vytvořit prostřednictvím síťových řešení od Miele, např. přes aplikaci Miele.

Příslušné síťové řešení Vás vede při navazování spojení mezi myčkou nádobí a domácí WiFi sítí.

Poté, co myčku nádobí začleníte do své WiFi sítě, můžete pomocí síťového řešení provádět například tyto akce:

- vyvolat informace o provozním stavu myčky nádobí
- vyvolat informace o průběhu programu myčky nádobí

Zařazením myčky nádobí do WiFi sítě se zvýší spotřeba elektrické energie, i když je myčka vypnutá.

Zajistěte, aby byl v místě instalace Vaší myčky nádobí k dispozici dostatečně silný signál Vaší WiFi sítě.

### Disponibilita WiFi spojení

WiFi spojení sdílí frekvenční rozsah s jinými zařízeními (např. mikrovlnami, dálkově řízenými hračkami). Kvůli tomu se mohou vyskytovat dočasné nebo úplné poruchy spojení. Proto nelze zaručit trvalou dostupnost nabízených funkcí.

### Disponibilita Miele@home

Použití Miele@mobile nebo jiných síťových řešení od Miele závisí na dostupnosti Miele@home Services ve Vaší zemi.

Služba Miele@home není k dispozici v každé zemi.

Informace k dostupnosti obdržíte na internetové stránce [www.miele.com](http://www.miele.com).

### Aplikace Miele

Myčku nádobí můžete propojit s aplikací Miele.

Aplikaci si můžete stáhnout zadarmo z Apple App Store® nebo Google Play Store™.

### Aplikace Miele



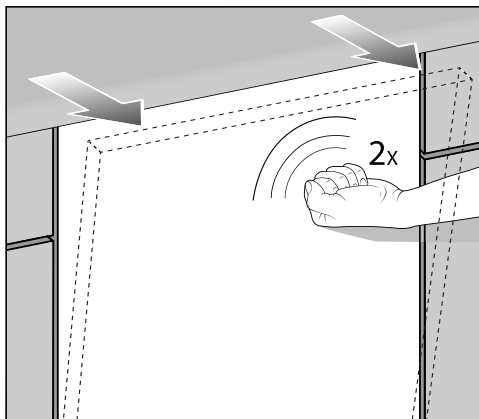
## První uvedení do provozu

U každé myčky nádobí se ve výrobním závodě provádí funkční zkouška. Zbytky vody jsou následkem této zkoušky, nikoli známkou předchozího používání myčky.

### Otevření dvířek

V některých programech se automaticky pootevřou dvířka, aby se zlepšilo sušení. Tuto funkci můžete také vypnout (viz kapitola „Nastavení“, odstavec „AutoOpen“).

Myčka nádobí je vybavena motorem ovládaným otvíráním dvířek, které se aktivuje poklepáním (funkce „Knock2open“).



- Klepněte dvakrát rychle na horní třetinu čela dvířek.

Dvířka se pootevřou.

- Uchopte dvířka za horní hranu a vytáhněte je ze zámku.

Lišta zámku dvířek zajede.

Lištu zámku dvířek při zajíždění nedržte, aby nevznikla technická porucha.

Když dvířka otevřete během provozu, automaticky se přeruší mycí funkce.

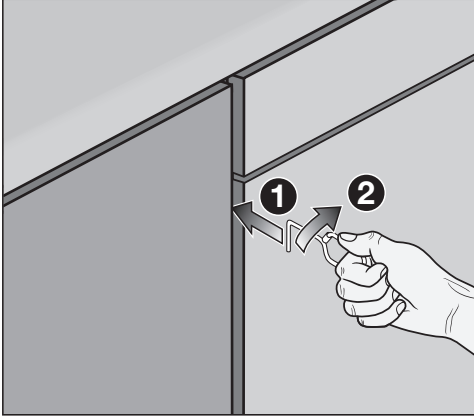
Můžete změnit počet klepnutí nebo funkci deaktivovat (viz kapitola „Nastavení“, odstavec „Knock2open“).

**!** Nebezpečí opaření horkou vodou. Během provozu může být voda v myčce nádobí horká. Dvířka proto během provozu otvírejte jen velmi opatrně.

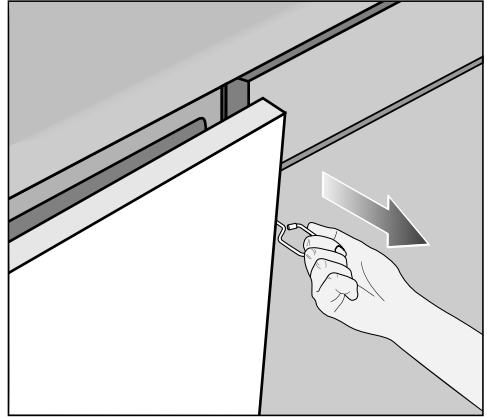
**!** Nebezpečí úrazu automaticky se otvírajícími dvířky. Na konci programu se dvířka mohou automaticky otevřít. Prostor, ve kterém se otvírají dvířka, udržujte volný.

### Pomůcka na otvírání dvířek

Kdyby nefungovalo otvírání dvířek poklepáním nebo došlo k výpadu proudu, můžete dvířka otevřít přiloženou pomůckou na otvírání dvířek také manuálně.



- Zasuňte pomůcku na otvírání dvířek asi 15 cm pod pracovní deskou do mezery mezi čelem myčky nádobí a dvířky sousední skříně ①.
- Otočte pomůcku na otvírání dvířek doprava ② tak, aby se zahákla za čelo myčky.



- Vytáhněte dvířka pomůckou na otvírání dvířek.

### Zavření dvířek

- Zasuňte koše na nádobí.
- Zatlačte dvířka až do zaklapnutí.

Dvířka se pak automaticky zavřou.

**⚠** Nebezpečí pohmoždění zavírajícími se dvířky.

Při zavírání dvířek si můžete přiskřípnout prsty.

Nesahejte do oblasti zavírání dvířek.

# První uvedení do provozu

## Regenerační sůl

Pro dosažení dobrých výsledků mytí potřebuje myčka nádobí měkkou (nevápenitou) vodu. Je-li voda tvrdá, usazuje se na nádobí a na stěnách mycího prostoru bílý povlak.


Voda, která je tvrdší než 5 °dH, se proto musí změkčovat. To se děje automaticky v zabudovaném zařízení na změkčování vody. Zařízení na změkčování vody je vhodné pro vodu s tvrdostí až 36 °dH.

Aby zůstala zachována funkce zařízení na změkčování vody, musí se zařízení pravidelně regenerovat. Tato regenerace se koná v každém devátém průběhu programu. Na začátku příslušného následujícího programu je na tuto operaci potřeba 4,4 litru vody navíc, spotřeba energie se zvýší o 0,015 kWh a program se prodlouží o 3 minuty.

Tyto údaje platí jen pro program ECO při tvrdosti vody 14 °dH. U jiných programů a při jiných tvrdostech vody se frekvence regenerace liší.


Zařízení na změkčování vody potřebuje na regeneraci regenerační sůl.

Při používání kombinovaných čisticích prostředků můžete podle tvrdosti vody (< 21 °dH) upustit od používání soli (viz kapitola „Čisticí prostředek“, odstavec „Druhy čisticích prostředků“).

 Poškození nevhodnými druhy soli.

Některé druhy solí mohou obsahovat ve vodě nerozpustné složky, které způsobí poruchu funkce zařízení na změkčování vody.

Používejte pouze speciální, pokud možno hrubozrnné regenerační soli nebo jiné čisté soli.

 Poškození čisticím prostředkem v zařízení na změkčování vody.

Čisticí prostředek zničí zařízení na změkčování vody.

Nedávejte čisticí prostředek (ani tekutý) do zásobníku na sůl.

Pokud je tvrdost Vaší vody trvale **nižší než 5 °dH, nemusíte** přístroj plnit solí. Indikátor doplnění soli se po příslušném nastavení tvrdosti vody automaticky vypne (viz kapitola „Nastavení“, odstavec „Tvrdość vody“).

Když trvale používáte vícefunkční čisticí prostředky a ruší Vás indikátory doplnění, můžete společně vypnout oba indikátory doplnění (viz kapitola „Nastavení“, odstavec „Indikátory doplnění“).

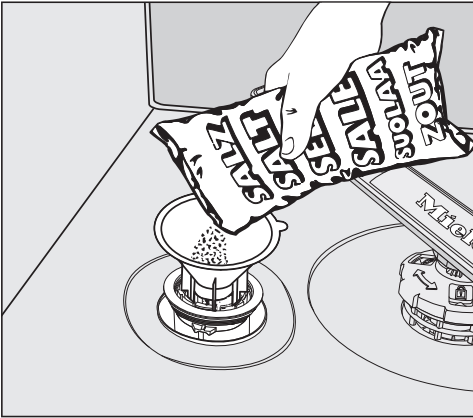
Až již vícefunkční čisticí prostředek nebudete používat, naplňte přístroj solí a leštidle. Případně opět zapněte indikátory doplnění.

## Plnění solí

Před prvním naplněním solí musíte zásobník na sůl naplnit asi 2 litry vody, aby se sůl mohla rozpustit.


Po uvedení do provozu se v zásobníku na sůl vždy nachází dostatek vody.

- Vyjměte spodní koš z mycího prostoru a otevřete uzávěr zásobníku na sůl.
- Zásobník na sůl naplňte nejprve asi 2 litry vody.




- Nasadte plnicí trychtýř a zásobník na sůl pak naplňte takovým množstvím soli, aby byl plný. Do zásobníku na sůl se podle druhu soli vejdu až 2 kg.
- Očistěte oblast plnění od zbytků soli. Potom na zásobník na sůl pevně našroubujte uzávěr.


## Doplnění soli

- Jakmile se po skončení programu zobrazí indikátor doplnění  Doplněte sůl, doplňte sůl.
- Potvrďte pomocí *OK*.

Indikátor doplnění soli zhasne.

 Nebezpečí koroze vyvolané solným roztokem.

Přetečený solný roztok může způsobit korozi v mycím prostoru a na mytém nádobí.

Po každém otevření víka zásobníku na sůl spusťte ihned program  *studené předmytí* bez předmětů k mytí. Tak lze případně přetečený solný roztok zředit a nakonec odčerpat.


Jestliže se ještě nevytvořila dostatečně vysoká koncentrace soli, může se po plnění solí nadále zobrazovat indikátor doplnění soli. V tomto případě ještě jednou potvrďte pomocí *OK*.

# První uvedení do provozu


## Leštidlo

Leštidlo je potřebné k tomu, aby při sušení z mytého nádobí skla voda v podobě filmu a nádobí po umytí snadněji uschlo.

Leštidlo se dává do zásobníku a automaticky se dává v nastaveném množství.

 Poškození prostředkem na ruční mytí nebo čisticím prostředkem. Prostředky na ruční mytí a čisticí prostředky zničí zásobník na leštidlo. Plňte jen leštidla pro myčky nádobí pro domácnost.

Alternativně můžete použít 10procentní tekutou kyselinu citronovou. Nádobí pak bude vlhčí a bude na něm více skvrn, než když použijete normální leštidlo.

 Poškození kyselinami. Myčka nádobí se může poškodit kyselinami s vyšší koncentrací. V žádném případě nepoužívejte kyselinu citronovou ve vyšší koncentraci.

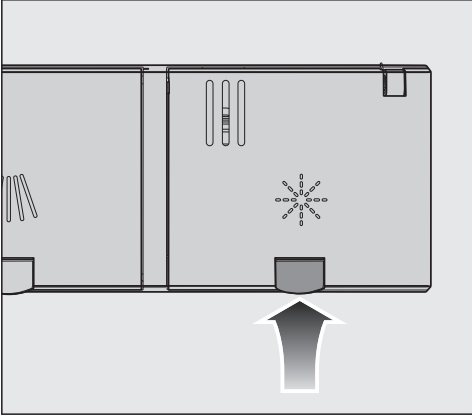
Jestliže chcete na mytí používat výhradně vícefunkční čisticí prostředky, nemusíte myčku plnit leštidlem. Nejlepších výsledků mytí a sušení ovšem dosáhnete použitím normálních čisticích prostředků ve spojení s nezávislým dávkováním soli a leštidla.

Když trvale používáte vícefunkční čisticí prostředky a ruší Vás indikátory doplnění soli a leštidla, můžete společně vypnout oba indikátory doplnění (viz kapitola „Nastavení“, odstavec „Indikátory doplnění“).

Až již vícefunkční čisticí prostředek nebudete používat, naplňte přístroj solí a leštidlem. Případně opět zapněte indikátory doplnění.

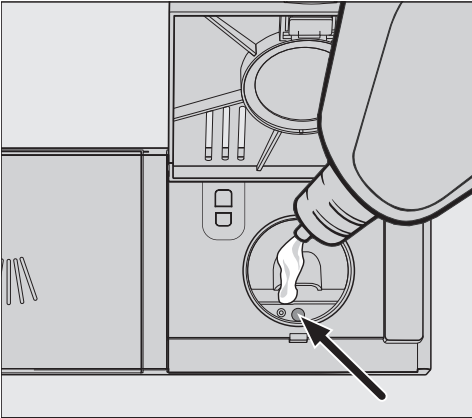
# První uvedení do provozu

## Plnění leštidlem



- Pozvedněte žluté tlačítko na víku zásobníku na leštidlo ☼.

Víko vyskočí.



- Naplňte myčku jen takovým množstvím leštidla, aby se tmavě zbarvil ukazatel hladiny naplnění (šipka) při dvířkách otevřených do vodorovné polohy.

Do zásobníku na leštidlo se vejde asi 110 ml.

- Zavřete víko až do zřetelného zaklapnutí, protože jinak může během mytí proniknout voda do zásobníku na leštidlo.
- Dobře otřete případně vylité leštidlo, abyste zabránili silnému pění v následujícím programu.

Pro dosažení optimálního výsledku mytí můžete upravit dávkované množství leštidla (viz kapitola „Nastavení“, odstavec „Leštidlo“).

## Doplnění leštidla

Když se zobrazuje indikátor doplnění ☼ Doplněte leštidlo, je již k dispozici rezerva leštidla jen na 2–3 cykly mytí.

- Leštidlo včas doplňte.
- Potvrďte pomocí *OK*.


Indikátor doplnění leštidla zhasne.

# Ekologické mytí nádobí

---

## Úsporné mytí

Tato myčka nádobí myje obzvláště úsporně co do spotřeby vody a energie. Úsporu můžete podpořit tím, že budete respektovat následující rady:

- Strojní mytí je co do spotřeby vody a energie zpravidla úspornější než ruční mytí.
- Předmytí pod tekoucí vodou není nutné a zbytečně zvyšuje spotřebu vody a energie.
- Plně využijte kapacitu košů na nádobí, ale myčku nádobí nepřepĺnujte. Pak budete mýt nejehospodárněji a uspoříte energii a vodu.
- Zvolte program, který odpovídá charakteru nádobí a stupni jeho znečištění (viz kapitola „Přehled programů“).
- Pro energeticky úsporné mytí volte program  ECO. Tento program je nejúčinnější z hlediska kombinované spotřeby energie a vody pro mytí normálně špinavého nádobí.
- Dbejte pokynů pro dávkování, které uvádějí výrobci čisticích prostředků.
- Když jsou koše na nádobí při manuálním dávkování práškového čisticího prostředku naplněné jen z poloviny, snižte množství čisticího prostředku o  $\frac{1}{3}$ .

## Ukazatel spotřeby EcoFeedback (eko informace)

Funkcí „spotřeba“ získáte informace o tom, jakou spotřebu vody má Vaše myčka nádobí (viz kapitola „Nastavení“, odstavec „Spotřeba“).

Na displeji se mohou zobrazovat tyto informace:

- prognóza spotřeby před prováděním programu
- skutečná spotřeba na konci provedeného programu
- celková spotřeba myčky nádobí

### 1. Prognóza spotřeby

Po zvolení programu se nejprve zobrazí název programu a potom na několik sekund předpokládaná spotřeba vody  $\Delta$ .

Prognóza spotřeby se znázorňuje sloupcovým diagramem. Čím více sloupečků (■■■) se zobrazuje, tím vyšší bude spotřeba vody.

Hodnoty se mění podle programu, programových voleb, okolních podmínek a množství nádobí.

Displej přejde automaticky z prognózy spotřeby na zobrazení zbývající doby.

Prognóza spotřeby je z výroby zapnutá. Zobrazení však můžete také vypnout (viz kapitola „Nastavení“, odstavec „Spotřeba“).

### 2. Zobrazení spotřeby

Na konci programu si můžete nechat zobrazit skutečnou spotřebu vody provedeného programu.

- Potvrďte hlášení Spotřeba OK pomocí OK.

Vypnutím myčky nádobí po skončení programu se vymažou hodnoty skutečné spotřeby provedeného programu.

### 3. Celková spotřeba

Můžete si nechat zobrazit celkovou spotřebu vody všech již použitých programů své myčky nádobí (viz kapitola „Nastavení“, odstavec „Spotřeba“).

# Ukládání nádobí a příborů

## Všeobecné pokyny

Odstraňte z nádobí velké zbytky jídel.

Předmytí pod tekoucí vodou není nutné.

⚠ Poškození popelem, pískem, voskem, mazacím tukem nebo barvou. Tyto látky myčku nádobí znečistí a nedají se již odstranit. Takto znečištěné nádobí v myčce nemýjte.

Každý kus nádobí můžete uložit na každém místě košů na nádobí. Berte přitom ale prosím ohled na tato upozornění:

- Jednotlivé kusy nádobí a příborů se nesmí vkládat do sebe a vzájemně se překrývat.
- Nádobí ukládejte tak, aby voda mohla opláchnout všechny jeho plochy. Jen tak se nádobí může dobře umýt.
- Dbejte na to, aby byly všechny kusy pevně usazené.
- Všechny duté nádoby jako šálky, sklenice, hrnce atd. je třeba stavět do košů otvory směrem dolů.
- Vysoké, štíhlé duté nádoby jako např. sklenice na sekt nestavte do rohů koše, ale do střední části. Tam na ně lépe dosáhne proud vody.
- Hluboké nádobí postavte co nejvíce zešikma, aby z něho mohla vytékat voda.
- Dbejte na to, aby ostříkovací ramena nebyla blokována vysokým nádobím nebo nádobím přesahujícím přes koš. Proveďte ruční kontrolu otáčení ramen.
- Dbejte na to, aby nic nepropadlo skrz příčky košů. Malé kusy, například víčka, proto

pokládejte do zásuvky 3D-MultiFlex nebo do příborového koše (podle modelu).

Jídla jako např. mrkev, rajčata nebo kečup mohou obsahovat přírodní barviva. Tato barviva mohou zabarvit plastové nádobí a plastové díly myčky nádobí, pokud se s nádobím dostanou ve větším množství do myčky. Na stabilitu plastových dílů toto zabarvení nemá vliv.

Plastové díly se mohou zabarvit také mytím stříbrných příborů.

### Předměty nevhodné k mytí:

- Příbory a součásti nádobí ze dřeva nebo s dřevěnými díly: vyluhují se a budou nevzhledné. Kromě toho nejsou použita lepidla vhodná pro myčku nádobí. Následek: mohou se uvolnit dřevěné rukojeti.
- Umělecké či antické předměty, cenné vázy nebo sklenice s dekorem: tyto předměty nejsou vhodné pro mytí v myčce nádobí.
- Plastové díly z materiálů, které nejsou odolné vůči vysokým teplotám: tyto díly se mohou deformovat.
- Předměty z mědi, mosazi, zinku a hliníku: mohou způsobit zbarvení nebo mohou zmatnět.
- Dekor na glazuře: může po několika mytích vyblednout.
- Křehké sklenice a předměty z křišťálového skla: po delším používání se mohou zakalit.

### Stříbro

Stříbro se může zbarvit při styku s potravinami obsahujícími síru. Patří k nim např. vaječný žloutek, cibule, majonéza, hořčice, luštěniny, ryby, lák z ryb a marinády.

**Stříbro**, které bylo vyleštěno **leštěnkou** na stříbro, může být po skončení mytí ještě vlhké nebo na něm mohou být skvrny, protože dokonale nesteče voda.

**Tip:** Stříbro pak osušte utěrkou.



Poškození leptavými alkalickými čisticími prostředky.

Může se poškodit materiál hliníkových součástí (například tukových filtrů z odsávačů par). V extrémních případech hrozí nebezpečí explozivní chemické reakce (výbuch třaskavého plynu).

V myčce nádobí nemyjte hliníkové součásti silně alkalickými čisticími prostředky určenými pro živnostenské nebo průmyslové použití.

**Tip:** Používejte pouze nádobí a příbory s označením „vhodné pro mytí v myčce nádobí“.

### Šetrná péče o sklo

- Sklenice se mohou po mnoha mytích zakalit. Na křehké sklenice proto používejte programy s nízkými teplotami (viz kapitola „Přehled programů“). Nebezpečí zakalení je pak menší.
- Používejte sklenice vhodné pro myčky nádobí s označením „vhodné pro mytí v myčce nádobí“ (např. sklo Riedel).
- Používejte čisticí prostředky se speciálními látkami chránícími sklo.

# Ukládání nádobí a příborů

## Horní koš

Ohledně ukládání nádobí a příborů respektujte prosím také kapitolu „Ukládání nádobí a příborů“, odstavec „Příklady uložení“.

## Ukládání do horního koše

 Poškození vytékající vodou.

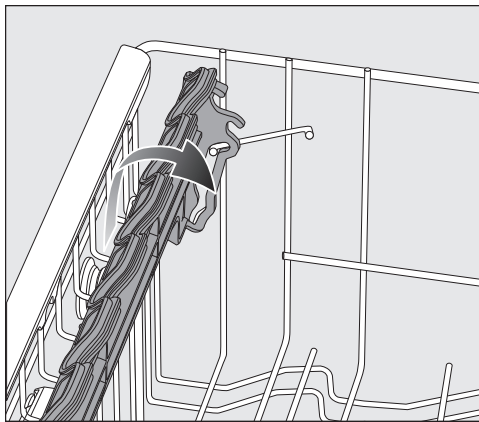
Při mytí bez horního koše může z myčky nádobí vytékat voda.

Myjte jen s nasazeným horním košem.

- Do horního koše ukládejte drobné, lehké a křehké předměty jako podšálky, šálky, sklenice, dezertové misky.  
Do horního koše můžete postavit také nízký hrnec.
- Jednotlivé dlouhé předměty jako naběračky a vařečky ukládejte do horního koše vpředu napříč.

## Osazení nástavce na šálky FlexCare

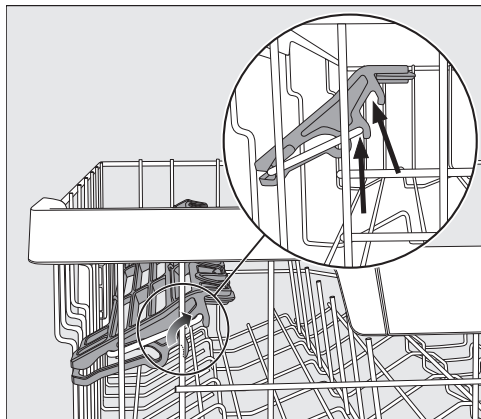
Šálky, malé misky a jiné ploché nádobí pokládejte do nástavce na šálky FlexCare. Aby sklenice bezpečně stály, můžete je opřít o nástavec na šálky.



- Sklopte nástavec na šálky dolů.
- Abyste mohli uložit vysoké předměty, vyklopte nástavec na šálky nahoru.

### Přestavení nástavce na šálky FlexCare

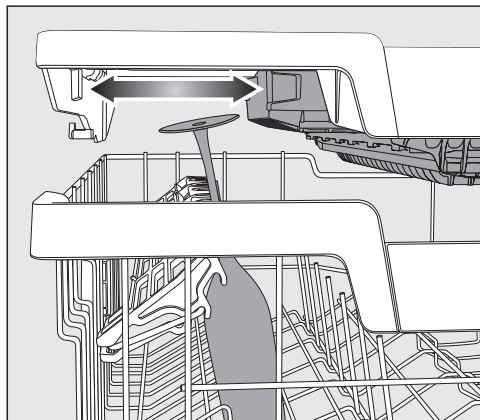
Výšku a hloubku nástavce na šálky můžete nastavit ve 2 stupních. Díky tomu můžete vyšší kusy nádobí postavit pod nástavec na šálky a větší nádoby postavit na něj.



- Vytáhněte nástavec na šálky nahoru a nechte ho opět zaklapnout v požadované poloze (viz šipky).

### Osazení silikonových prvků nástavce na šálky FlexCare

Díky silikonovým prvkům na nástavci na šálky budou bezpečně stát sklenice se zvláště dlouhou stopkou.



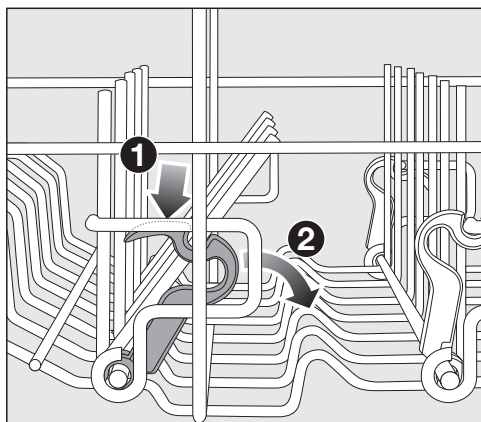
- Sklopte nástavec na šálky a opřete sklenice v úložných otvorech.
- Případně přesuňte levý nástavec zásuvky 3D-MultiFlex, abyste získali místo pro vyšší sklenice (viz kapitola „Příbory“, odstavec „Zásuvka 3D-MultiFlex“).

# Ukládání nádobí a příborů

---

## Otočení hřebenových držáků

V obou pravých řadách hřebenových držáků můžete otočit každý druhý držák, abyste mohli lépe uložit větší nádobí, například mísy na müsli.



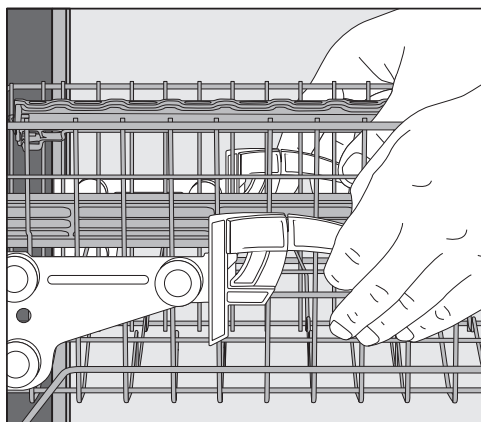
- Zatlačte žlutou páčku dolů ① a otočte tmavě šedý držák ②.
- Postavte mísy svisle do řady držáků.

### Přestavení horního koše

Abyste v horním nebo spodním koši získali více místa pro vysoké nádobí, můžete horní koš výškově přestavit do tří poloh lišících se vždy asi o 2 cm.

Abyste lépe odtékala voda z prohlubně, můžete horní koš nastavit také šikmo. Dbejte však na to, aby se koš dal bezvadně zasunout do mycího prostoru.

- Vytáhněte horní koš.



### Pro přestavení horního koše nahoru:

- Vytahujte koš nahoru, dokud nezačlapne.

### Pro přestavení horního koše dolů:

- Vytáhněte nahoru páčky na bocích koše.
- Nastavte požadovanou polohu a nechte páčky zase pevně zaklapnout.

Přestavte horní koš tak, aby nebylo zablokováno střední ostříkovací rameno.

# Ukládání nádobí a příborů

## Spodní koš

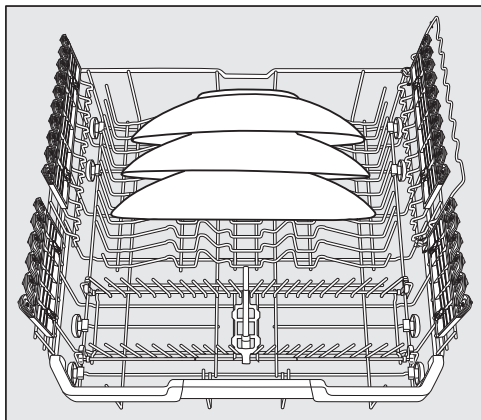
Ohledně ukládání nádobí a příborů viz kapitola „Ukládání nádobí a příborů“, odstavec „Příklady uložení“.

### Ukládání do spodního koše

- Do spodního koše ukládejte velké a těžké předměty jako například talíře, tácy, hrnce, misky.  
Do spodního koše můžete ukládat také sklenice, šálky, talířky a podšálky.

### Osazení oblasti MultiComfort

Zadní část spodního koše slouží k mytí šálků, sklenic, talířů a hrnců.



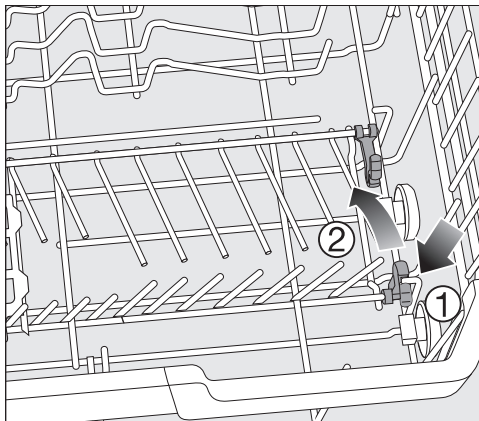
- Zvláště velké talíře postavte doprostřed spodního koše.

**Tip:** Jestliže talíře budete stavět šikmo, mohou mít průměr až 35 cm.

## Otočení hřebenových držáků

Přední hřebenové držáky slouží k mytí talířů, hlubokých talířů, táců, misek a podšálků.

Hřebenové držáky můžete sklopit, abyste získali více místa pro velké nádoby, např. hrnce, pánve a mísy.



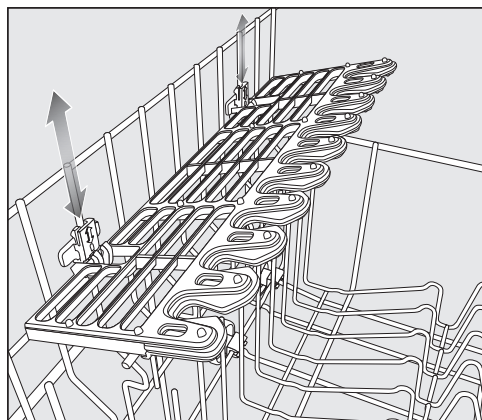
- Zatlačte žlutou páčku dolů ① a sklopte hřebenové držáky ②.

### Osazení držáku na sklenice FlexCare se svorkami MultiClips

Díky silikonovým prvkům poskytují držáky na sklenice bezpečné uchycení choulostivým sklenicím se stopkou.

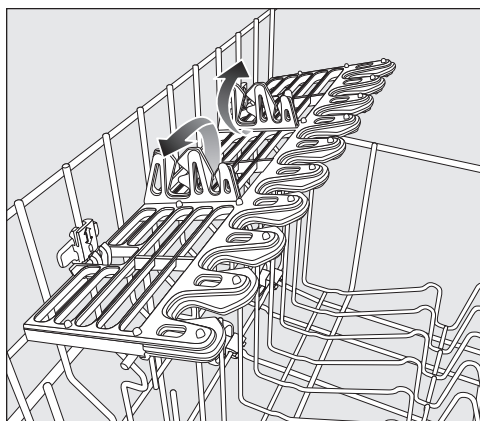
- Sklenice se stopkou, např. sklenice na víno, sekt nebo pivo, opřete nebo je zavěste do úložných otvorů držáku na sklenice.
- Pro ukládání vysokého nádobí vyklopte nahoru držák na sklenice.

Výšku držáku na sklenice můžete nastavit do dvou poloh.

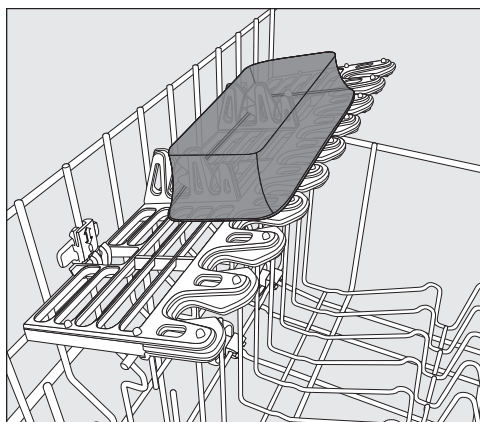


- Posouvejte držák na sklenice do požadované výšky, dokud nezaklapnou západky nahoře nebo dole.

Svorkami MultiClips můžete upevnit lehké předměty k mytí, například plastové nádobí, na držáku na sklenice.



- Svorky MultiClips vyklopte.

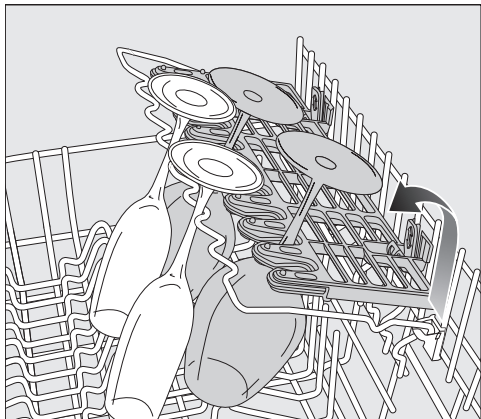


- Zasuňte lehké nádobí pevně na svorku MultiClips.

# Ukládání nádobí a příborů

## Osazení podpěr sklenic

Díky podpěře sklenic budou pevně usazené sklenice se zvláště dlouhou stopkou.

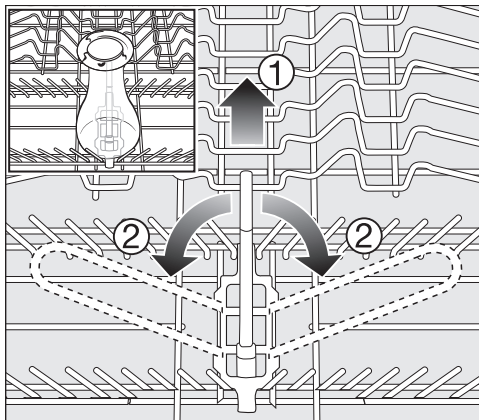


- Sklopte podpěru sklenic a sklenice o ni opřete.

## Sklopení držáku lahví

Držák sklenic zajišťuje při mytí stabilitu štíhlých nádob, například lahví na mléko nebo kojeneckých lahví.

- Držák lahví vyklopte a zatlačte dolů, abyste ho zaklapli.



- Pokud držák lahví nepotřebujete, vytáhněte ho nahoru za žlutý úchyt ① a sklopte ho na bok ②.

## Příborová zásuvka

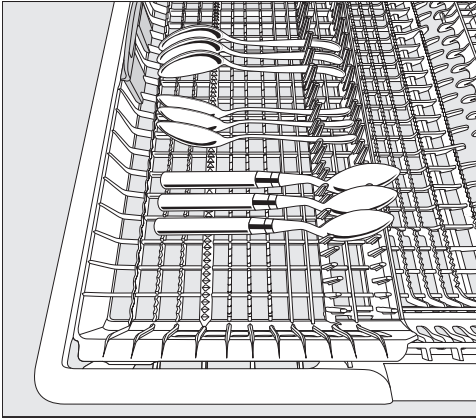
Ohledně ukládání nádobí a příborů viz kapitola „Ukládání nádobí a příborů“, odstavec „Příklady uložení“.

- Příbory ukládejte do zásuvky 3D-MultiFlex.

### Ukládání do příborové zásuvky 3D MultiFlex

Pokud uložíte nože, vidličky a lžíce odděleně, půjdou příbory později lépe vyjmout.

Aby mohla ze lžic beze zbytku odtéci voda, musí misky lžic ležet na ozubených příčkách.



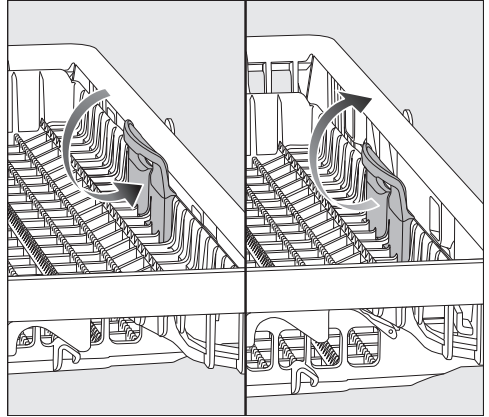
- Pokud se lžíce nevejdou rukojetmi mezi úchyty, položte je rukojetmi na ozubené příčky.

Levý nástavec můžete přesunout ke středu, abyste mohli uložit vyšší nádobí a sklenice s vysokou stopkou do horního koše (viz kapitola „Horní koš“, odstavec „Osazení silikonových prvků nástavce na šálky FlexCare“).

Do snížené prostřední části zásuvky můžete ukládat velké a dlouhé příbory (například salátové příbory, kuchyňské nože).

Vysoké předměty (např. dortové lžíce) ukládejte tak, aby nebylo blokováno horní ostříkovací rameno.

Abyste v pravé části zásuvky získali více místa pro velké příbory nebo malé nádobí, můžete pravý nástavec výškově přestavit.



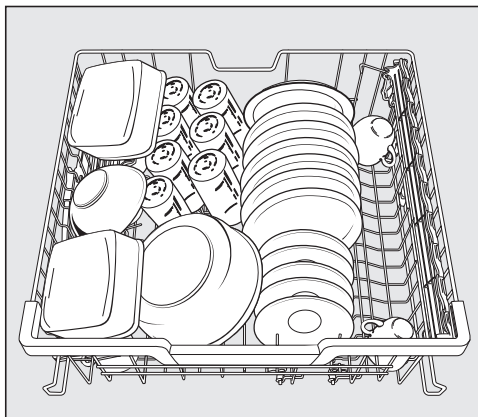
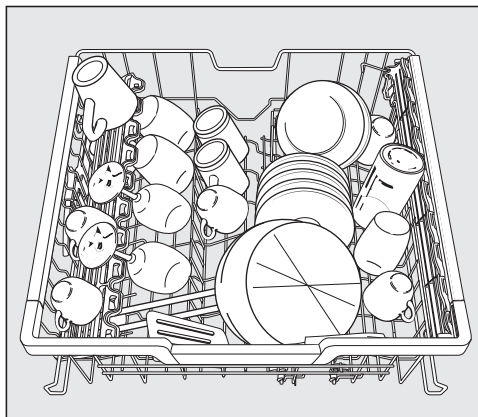
- Táhněte nástavec za žlutý úchyt směrem dovnitř a nechte ho zapadnout v jedné z obou pozic.

# Ukládání nádobí a příborů

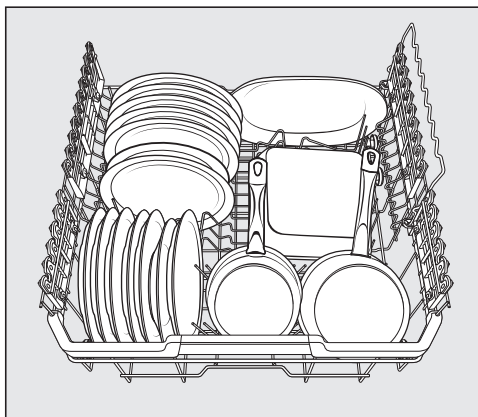
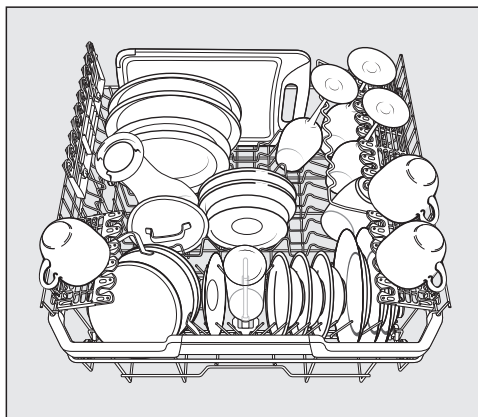
## Příklady uložení

### Myčka nádobí s příborovou zásuvkou

#### Horní koš

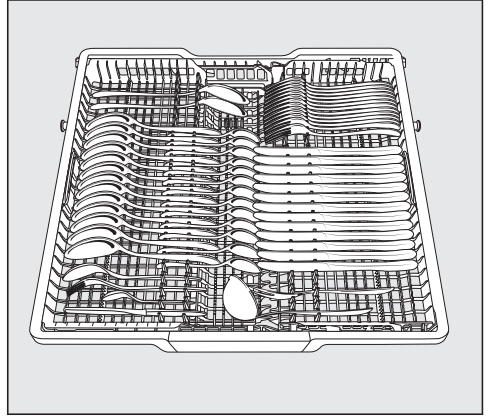
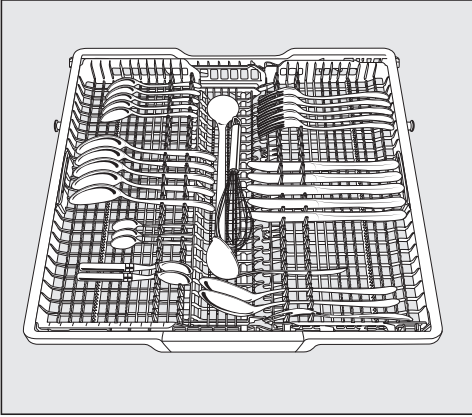


#### Spodní koš

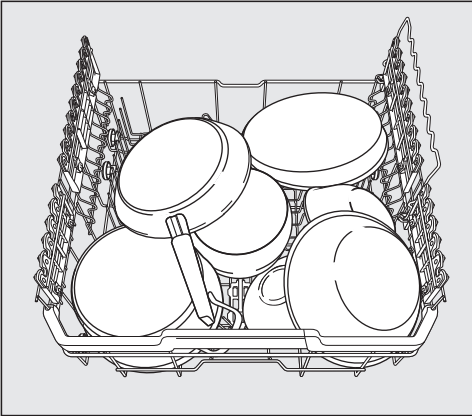


# Ukládání nádobí a příborů

Příborová zásuvka




Velmi špinavé nádobí



Uspořádání pro 10 jídelních sad s příborovým košem

# Čisticí prostředek

 Nebezpečí poleptání čisticím prostředkem.


Čisticí prostředky mohou vyvolat poleptání kůže, očí, nosu, úst a jícnu.

Zabraňte styku s čisticím prostředkem.

Práškové čisticí prostředky nevdechujte. Čisticí prostředky nepožijte.

V případě požití nebo vdechnutí čisticího prostředku ihned vyhledejte lékaře.


Zabraňte dětem, aby se dostaly do styku s čisticím prostředkem. V myčce by ještě mohly být zbytky čisticího prostředku. Proto dětem nedovolte, aby se přibližovaly k otevřené myčce nádobí. Čisticí prostředky dávejte do myčky až před spuštěním programu a zajistěte dvířka dětskou pojistkou (podle modelu).

 Poškození čisticími prostředky obsahujícími aktivní chlor.

Práškové a tekuté čisticí prostředky obsahující aktivní chlor se nesmí používat. Mohou poškodit plasty a těsnění myčky nádobí.

Nepoužívejte čisticí prostředky obsahující aktivní chlor.

## Prostředí použití

K nastavení prostředí uživatele viz kapitolu „Nastavení , Prostředí použití“

Čisticí prostředek byste měli vybírat podle prostředí. Při používání v **komerčním prostředí** se doporučuje používání komerčních mycích prostředků.

Práškové i tekuté čisticí prostředky jakož i jinou procesní chemii pro svoji myčku nádobí pro komerční použití můžete objednávat pohodlně na internetové stránce Miele:

<https://shop.miele-professional.de/pro-care-shine/>



Pro používání v **soukromém prostředí** se doporučuje čisticí prostředek pro myčku nádobí pro domácnost, například prostředek na mytí nádobí ze sortimentu výrobků Miele.

Práškové čisticí prostředky jakož i jiné spotřební zboží pro svoji myčku nádobí pro domácnost můžete pohodlně objednat přes aplikaci Miele nebo na internetové stránce Miele:

<https://www.miele.de/haushalt/produkttauswahl-miele-spuelmittel>



## Práškové čisticí prostředky a čisticí tablety

V dávkovači v dvířkách používejte jen práškové čisticí prostředky nebo čisticí tablety.

Používejte výhradně čisticí tablety, které se rozpouštějí dostatečně rychle.

Vhodné tablety najdete v sortimentu čisticích prostředků Miele. Při používání vícefunkčních čisticích prostředků (tablety, které mají vedle funkce čištění také funkci leštění a změkčování vody) se z důvodu krátkých dob trvání a podle kvality vody doporučuje používat navíc leštidlo a regenerační sůl (ve snížené koncentraci).

- Práškové čisticí prostředky nebo čisticí tablety dávejte do komory zásobníku na čisticí prostředek.

## Dávkování čisticího prostředku

Do přihrádky na čisticí prostředek se vejde maximálně 50 ml čisticího prostředku.

V přihrádce na čisticí prostředek jsou jako pomoc pro dávkování vyznačené rysky 20, 30 a max. Při dvířkách otevřených do vodorovné polohy indikují přibližnou velikost náplně v ml a maximální hladinu naplnění.

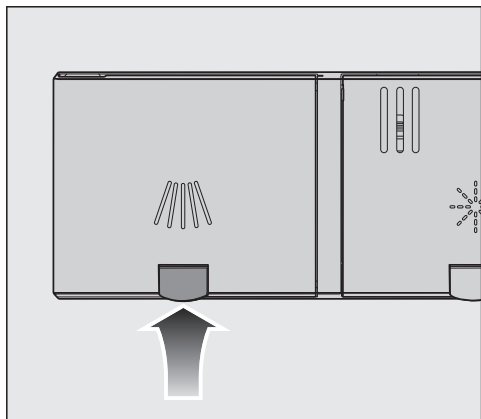
U práškového čisticího prostředku dejte zase přibližné množství náplně v gramech podle výrobce a zrnitosti.


- Při dávkování čisticích prostředků dbejte pokynů výrobce uvedených na obalu.
- Není-li uvedeno jinak, dávkujte jednu čisticí tabletu nebo podle stupně znečištění nádobí 20 až 30 ml čisticího prostředku do přihrádky na čisticí prostředek.

Pokud použijete menší množství čisticího prostředku, než je doporučeno, nemuselo by se nádobí správně umýt.

# Čisticí prostředek

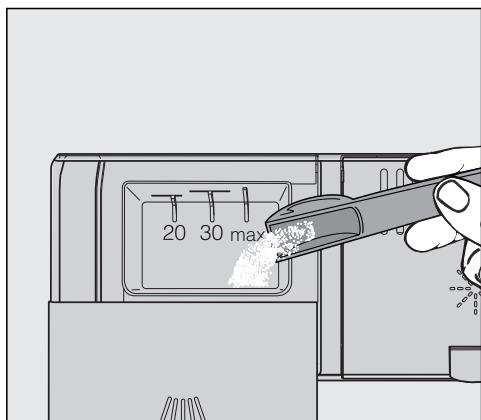
## Plnění čisticím prostředkem



- Pozvedněte žluté tlačítko na víku přihrádky na čisticí prostředek .

Víko vyskočí.

Po provedení programu je víko rovněž otevřené.

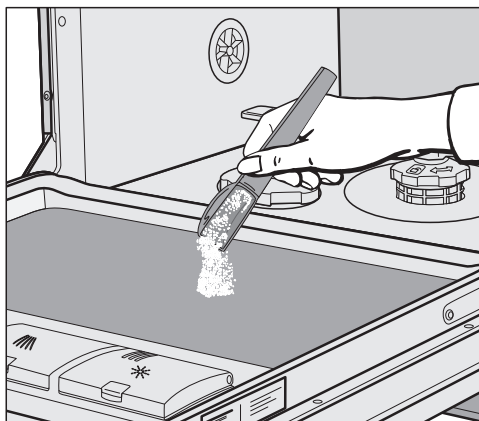


- Naplňte přihrádku na čisticí prostředek čisticím prostředkem.
- Posouvejte víko přihrádky na čisticí prostředek, až zřetelně zaklapne.

Víko přihrádky na čisticí prostředek se nesmí vzpříčit vinou čisticího prostředku. To může vést k tomu, že se víko neotevře během provádění programu.

Nepřepĺnujte přihrádku na čisticí prostředek.

- Uzavřete také obal čisticího prostředku. Čisticí prostředek jinak může zhrudkovatět.



- U programů s předmytím (viz kapitola „Přehled programů“) můžete dát navíc malé množství čisticího prostředku na vnitřní plech dvířek.

## Tekuté čisticí prostředky

Myčku nádobí lze na přání vybavit externím dávkovacím čerpadlem na tekuté čisticí prostředky (DOS modul).

Pro aktivaci dávkovacího systému a nastavení dávkování čisticího prostředku dbejte kapitoly „Menu nastavení, Externí DOS“..

Při speciálních znečištěních a dávkování tekutého čisticího prostředku se obraťte na servisní službu Miele, abyste čisticí prostředek optimálně přizpůsobili daným okolnostem.

## Naplnění příp. výměna zásobníků

DOS modul je vybavený kontrolou stavu naplnění, která vydá na displeji hlášení. Doplněte čistič, když se náplň dostane pod minimální úroveň.

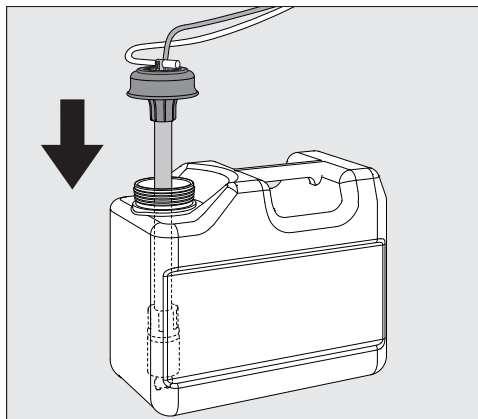
- Vyměňte nádobu s příslušnou procesní chemikálií po skončení programu, jakmile se hlášení objeví na displeji.
- Potvrďte upozornění tlačítkem *OK*.

Zásobníky vyměňujte včas, abyste zabránili úplnému vyprázdnění dávkovacích systémů.

Dávkovací systém, který nasával naprázdno, musíte před spuštěním dalšího programu odzdušnit.

- Postavte zásobník na otevřená dvířka mycího prostoru nebo podložku, která se snadno čistí.
- Sundejte víko z kanystru a odejměte nasávací trubici. Položte nasávací trubici na otevřená dvířka mycího prostoru.

- Naplňte nebo vyměňte zásobník, nasadte nasávací trubici a zatlačte uzávěř dolů až do zaklapnutí. Dbejte barevného označení.



- Posunutím přizpůsobíte nasávací trubici velikosti kanystru tak, aby dosáhla na dno kanystru.
- Případně vylitou procesní chemikálii dobře otřete.
- Postavte zásobník na podlahu vedle myčky nádobí nebo do sousední skříňky. Zásobník musí stát v úrovni přístroje a ne nad mycím automatem nebo na něm.
- Nakonec musí být dávkovací systém odzdušněn.

## Kontrola spotřeby

Pravidelně kontrolujte spotřebu použitých procesních chemikálií podle stavu naplnění zásobníku, aby bylo možné rozpoznat případné nepravidelnosti při dávkování.

# Čisticí prostředek

---

## Změna čisticího prostředku



Jestliže chcete přejít na jiný čisticí prostředek, musíte napřed propláchnout vodou dávkovací systém, abyste zabránili reakci různých čisticích prostředků.

- Vyjměte nasávací trubici z kanystru a dejte ji do nádoby s vodou.
- Pro propláchnutí dávkovacího systému spusťte **dvakrát** postup „odvzdušnění dávkovacího systému“ (viz kapitola „Menu nastavení, Externí dávkování“).
- Potom nasávací trubici zasuňte do nového kanystru a znovu spusťte postup „odvzdušnění dávkovacího systému“.

Dávkovací systém je připravený k provozu.

Při dávkování práškových i tekutých čisticích prostředků dbejte pokynů jejich výrobců.

## Zapnutí myčky nádobí

- Pokud je zavřený vodovodní kohoutek, otevřete ho.
- Otevřete dvířka.
- Zkontrolujte, zda se dá volně otáčet ostříkovacími rameny.
- Stiskněte sensorové tlačítko . Pokud byla myčka nádobí předtím vypnutá déle než 1 minutu, musíte sensorové tlačítko  tisknout trochu déle (ochrana pro utření).

Na displeji se krátce zobrazí zvolený program a svítí příslušné sensorové tlačítko.

Pak se případně na několik sekund zobrazí prognóza spotřeby vody zvoleného programu.

Potom displej přejde na zobrazení předpokládané doby trvání zvoleného programu.


## Volba programu


Program zvolte podle druhu nádobí a stupně jeho znečištění.

V kapitole „**Přehled programů**“ jsou popsány programy a jejich oblasti použití.

- Stiskněte sensorové tlačítko požadovaného programu.

Svítí sensorové tlačítko zvoleného programu.

Pod volbou  se nachází další programy.

- Stiskněte případně sensorové tlačítko .

Na displeji se zobrazí první z dalších programů.

- Sensorovými tlačítky  $\vee/\wedge$  zvolte na displeji požadovaný program.





Nyní můžete zvolit programové volby (viz kapitola „Programové volby“).

Když jsou zvolené programové volby, svítí případně příslušná sensorová tlačítka.

## Zobrazení doby trvání programu

Před spuštěním programu se na displeji zobrazí předpokládaná doba trvání zvoleného programu. Během provádění programu se při otevřených dvířkách zobrazuje doba zbývající do skončení programu.

Aktuální úsek programu je vyznačen symbolem:

-  předmytí/odmočení
-  čištění
-  meziplach
-  leštění
-  sušení
-  konec

Údaj o době trvání se může u stejného programu měnit. Závisí například na teplotě přitékající vody, regeneračním cyklu změkčovače, množství nádobí a znečištění nádobí.

Když program zvolíte poprvé, zobrazí se časová hodnota, která odpovídá průměrné délce programu pro připojení na teplou vodu.

Časové hodnoty v kapitole „Přehled programů“ odpovídají době trvání programu při standardním naplnění a standardních teplotách.


Při každém provádění programu řídicí jednotka upravuje dobu jeho trvání podle teploty přitékající vody a množství nádobí.

## Spuštění programu

- Zavřením dvířek spusťte program. Potvrďte předtím zobrazovaná hlášení na displeji pomocí *OK*.

Jako potvrzení zahájeného průběhu programu svítí vizuální kontrola funkce.

Během provádění programu si pomocí *OK* můžete při otevřených dvířkách nechat zobrazit název probíhajícího programu.

 **Nebezpečí opaření horkou vodou.**  
Během provozu může být voda v myčce nádobí horká.  
Dvířka proto během provozu otvírejte jen velmi opatrně.

## Konec programu

Na konci programu při zavřených dvířkách pomalu bliká vizuální kontrola funkce a případně zazní signální tóny.

Vizuální kontrola funkce zhasne 10 minut po skončení programu při zavřených dvířkách.

Program je skončený, když se na displeji zobrazuje hlášení  Konec.

Když je zapnutá funkce „AutoOpen“, v některých programech se automaticky pootevřou dvířka (viz kapitola „Nastavení“, odstavec „AutoOpen“). Tím se zlepší sušení.

Když je zapnutá programovací funkce Spotřeba, můžete si nyní nechat zobrazit skutečnou spotřebu vody provedeného programu (viz kapitola „Ekologické mytí nádobí“, odstavec „Ukazatel spotřeby EcoFeedback“).

Po skončení programu případně ještě několik minut běží ventilátor sušení.


 Poškození vodní parou.


Vodní pára může poškodit choulostivé hrany pracovní desky, když po skončení programu otevřete dvířka a již neběží ventilátor.

Pokud máte vypnuté automatické otvírání dvířek (viz kapitola „Nastavení“, odstavec „AutoOpen“) a přesto byste chtěli dvířka po skončení programu otevřít, tak dvířka otevřete úplně.

## Řízení energie


Myčka nádobí se 10 minut po posledním stisknutí sensorového tlačítka nebo skončení programu samočinně vypne pro úsporu energie.

Myčku nádobí můžete znovu zapnout sensorovým tlačítkem .

Pokud byla myčka nádobí předtím vypnutá déle než 1 minutu, musíte sensorové tlačítko  tisknout trochu déle (ochrana pro utření).


Když probíhá program nebo se vyskytuje chyba, myčka nádobí se samočinně nevypne.

## Vypnutí myčky nádobí

- Otevřete dvířka.
- Myčku nádobí můžete kdykoli vypnout senzorovým tlačítkem .
- Potvrďte dotaz Vypnout přístroj pomocí *OK*.

Když myčku nádobí vypnete v průběhu programu, bude program stornován.

Také běžící časovač můžete stornovat tímto způsobem.

- Pokud stisknete senzorové tlačítko , ale přesto program nechcete stornovat, zvolte na displeji tlačítkem  $\nabla$  volbu Nevypínat přístroj a potvrďte ji pomocí *OK*.



Škody vzniklé vytékající vodou. Vytékající voda může způsobit škody. Ponecháte-li myčku nádobí na delší dobu bez dozoru, například během dovolené, pro jistotu zavřete vodovodní kohoutek.

## Vyjmutí nádobí

Horké nádobí je citlivé na otřesy. Proto nádobí nechte po vypnutí vychladnout v myčce nádobí tak dlouho, až je budete moci uchopit.

Když po skončení programu úplně otevřete dvířka, nádobí vychladne rychleji.


- Nejprve vyjměte nádobí ze spodního koše, potom z horního koše a nakonec ze zásuvky 3D-MultiFlex (pokud je k dispozici). Tak nebude kapat voda z horního koše nebo zásuvky 3D-MultiFlex na nádobí ve spodním koši.

## Přerušení programu

Program se přeruší, jakmile otevřete dvířka.

Když dvířka během 4 sekund opět zavřete, bude program po několika sekundách pokračovat od místa přerušení dále.


Po 4 sekundách po otevření dvířek se na displeji zobrazí dotaz *Dále přes OK*. Stiskněte tlačítko *OK* a zavřete dvířka. Program bude pokračovat z místa, na kterém byl přerušen.

 **Nebezpečí opaření horkou vodou.**  
Během provozu může být voda v myčce nádobí horká.  
Dvířka proto během provozu otvírejte jen velmi opatrně.

## Storno nebo změna programu

Při stornování programu může dojít k vynechání důležitých úseků programu.  
Program stornujte jen v prvních minutách jeho průběhu.


Když je program už spuštěný, můžete ho stornovat následujícím způsobem:

- Otevřete dvířka.
- Vypněte myčku nádobí senzorovým tlačítkem .
- Potvrďte dotaz *Vypnout přístroj pomocí OK*.

Pokud chcete zvolit jiný program:

- Při manuálním dávkování čisticího prostředku zkontrolujte, zda je ještě zavřená přihrádka na čisticí prostředek.  
Pokud je již otevřené víko přihrádky na

čisticí prostředek, naplňte přihrádku znovu čisticím prostředkem a zavřete víko.

- Zapněte opět myčku nádobí senzorovým tlačítkem .
- Během 4 sekund zvolte požadovaný program a spusťte ho zavřením dvířek.
- Po 4 sekundách se na displeji zobrazí dotaz *Dále přes OK*. Stiskněte tlačítko *OK* a zavřete dvířka.


Jako potvrzení zahájeného průběhu programu svítí vizuální kontrola funkce.

# Programové volby

---

## Volby

Volby můžete před spuštěním programu zvolit nebo jejich zvolení zrušit pomocí příslušného tlačítka a displeje.

- Otevřete dvířka.
- Zapněte myčku nádobí stisknutím sensorového tlačítka .

Bliká sensorové tlačítko *start*.

- Zvolte program.
- Stiskněte tlačítko požadované volby.


Pokud je volba k dispozici pro zvolený program, svítí kontrolka příslušného tlačítka.

Pokud nelze zvolený program s volbou kombinovat, zobrazí se na displeji příslušné hlášení.


- V tomto případě potvrďte hlášení pomocí *OK*.
- Zavřením dvířek spusťte program.

Zvolená volba zůstane pro příslušný program aktivní, dokud nastavení znovu nezměníte.


## Zbývajcí doba trvání

Volba zbývajcí doba trvání  je standardně předvolená a indikuje dobu zbývajcí do konce programu.

## Teplota

Volba teplota  indikuje aktuální teplotu mycího bloku.


## Dodatečné sušení

Volba dodatečné sušení  způsobí zlepšení sušícího výkonu v programech, ve kterých je účinná.

Prodloužením doby chodu ventilátoru se zvýší spotřeba energie.


Při aktivované funkci AutoOpen se po skončení programu otevřou dvířka.

## Nastavení

Volba nastavení  otvírá menu, které umožňuje změnit nastavení přístroje a parametry programu.

Další informace najdete v kapitole „Nastavení“.

## Časovač

S časovačem  máte několik možností, jak odložit spuštění programu na později. Můžete nastavit čas spuštění nebo čas skončení programu. Kromě toho máte možnost pomoci funkce EcoStart nebo SmartStart využívat časově proměnné elektrické tarify.

Při manuálním dávkování čisticího prostředku může čisticí prostředek ve vlhké přihrádce na čisticí prostředek zhrudkovatět a pak se nevypláchne úplně.

Při používání časovače dbejte na to, aby byla přihrádka na čisticí prostředek při plnění suchá. Přihrádka na čisticí prostředek případně napřed vytřete dosucha.

Nepoužívejte tekuté čisticí prostředky. Čisticí prostředek může vytéci.





**Ohrožení zdraví čisticím prostředkem.**

Aby se děti nedostaly do styku s čisticím prostředkem:

Plnění čisticím prostředkem provádějte **až těsně před** spuštěním programu, než aktivujete časovač.

## Aktivace časovače

- Otevřete dvířka.
- Sensorovým tlačítkem  zapnete myčku nádobí.
- Zvolte požadovaný program.
- Stiskněte sensorové tlačítko .

Sensorové tlačítko  svítí.

Sensorovými tlačítky  $\vee/\wedge$  můžete volit mezi funkcemi Start v, Konec v, EcoStart nebo případně SmartStart.

- Potvrďte požadovanou funkci tlačítkem OK.

Zobrazí se naposledy zvolený čas časovače a je označený blok číslic tvořících hodiny.

- Sensorovými tlačítky  $\vee/\wedge$  zadejte požadovaný čas časovače a potvrďte ho tlačítkem OK.

Když při nastavování časů několik sekund neprovedete žádné nastavení, vrátí se displej opět o jednu úroveň menu zpět. Svoje nastavení pak musíte zopakovat.

Po aktivaci časovače se pro úsporu elektrické energie po několika minutách vypnou všechny ukazatele.

Časovač můžete aktivovat také prostřednictvím aplikace Miele.

## Programové volby

---

### Nastavení „start v“

U funkce *Start v* nastavujete požadovaný přesný čas spuštění programu.

- Sensorovými tlačítky  $\vee/\wedge$  nastavte hodiny a potvrďte je sensorovým tlačítkem *OK*.

Hodiny se uloží a je označený blok číslic tvořících minuty.

- Sensorovými tlačítky  $\vee/\wedge$  nastavte minuty a potvrďte je pomocí *OK*.

Několik minut se zobrazuje uložený čas spuštění zvoleného programu.

- Zavřete dvířka.

Při dosažení nastaveného času se automaticky spustí zvolený program.

### Nastavení „konec v“

U funkce *Konec v* nastavujete čas, do kterého nejpozději má být program skončený.

- Sensorovými tlačítky  $\vee/\wedge$  nastavte hodiny a potvrďte je sensorovým tlačítkem *OK*.

Hodiny se uloží a je označený blok číslic tvořících minuty.

- Sensorovými tlačítky  $\vee/\wedge$  nastavte minuty a potvrďte je pomocí *OK*.

Několik minut se zobrazuje vypočítaný čas spuštění zvoleného programu.

Jestliže nastavený čas ukončení programu není možný kvůli příliš dlouhé době trvání programu, zobrazí se upozornění na nastavitelnou dobu.

- Případně potvrďte upozornění pomocí *OK*.
- Zavřete dvířka.

Při dosažení vypočteného času se automaticky spustí zvolený program.

## Nastavení funkce „EcoStart“

Díky funkci EcoStart můžete využívat časově proměnné elektrické tarify. Musíte k tomu předem jednorázově nastavit až 3 časové zóny elektrických tarifů (viz kapitola „Nastavení“, odstavec „EcoStart“).

Potom nastavte čas, do kterého nejpozději má být zvolený program skončený.

Myčka nádobí se automaticky zapne v cenově nejvýhodnější tarifní zóně v rámci nastaveného času.

- Sensorovými tlačítky  $\vee/\wedge$  nastavte hodiny a potvrďte je sensorovým tlačítkem *OK*.

Hodiny se uloží a je označený blok číslic tvořících minuty.

- Sensorovými tlačítky  $\vee/\wedge$  nastavte minuty a potvrďte je pomocí *OK*.

Několik minut se zobrazuje vypočítaný čas spuštění zvoleného programu.



- Zavřete dvířka.

Při dosažení vypočteného času se automaticky spustí zvolený program.

## Nastavení funkce „SmartStart“

Pomocí funkce SmartStart můžete svoji myčku nádobí nechat automaticky spustit v době zvláště příznivého elektrického tarifu svého dodavatele energie.

Pro využití této funkce budete případně potřebovat další technické příslušenství.

Jestliže jste v menu Nastavení  aktivovali funkci SmartStart, tak se v menu časovač  již nezobrazuje funkce EcoStart, nýbrž SmartStart (viz kapitola „Nastavení“, odstavec „Miele@home“).

Pokud Váš dodavatel energie nabízí tuto službu, pošle signál, když je tarif zvláště příznivý.

Myčka nádobí se tímto signálem spustí.

Můžete nastavit čas, dokdy nejpozději má být program skončený. Myčka nádobí vypočítá pro zvolený program nejpozdější možný čas spuštění a čeká do dosažení tohoto času na signál od dodavatele energie.

## Programové volby

---

Nastavte čas, do kterého nejpozději má být program skončený.

- Sensorovými tlačítky  $\vee/\wedge$  nastavte hodiny a potvrďte je sensorovým tlačítkem *OK*.

Hodiny se uloží a je označený blok číslic tvořících minuty.

- Sensorovými tlačítky  $\vee/\wedge$  nastavte minuty a potvrďte je pomocí *OK*.

Zobrazí se hlášení Čekání na SmartStart.

- Zavřete dvířka.

Zvolený program se spustí automaticky, jakmile dodavatel energie pošle signál nebo je dosaženo nejpozdějšího možného času spuštění.

### Změna nebo zrušení nastavených časů

Nastavený čas časovače můžete změnit nebo zrušit.

- Otevřete dvířka.
- Stiskněte sensorové tlačítko  $\oplus$ .
- Sensorovými tlačítky  $\vee/\wedge$  zvolte na displeji předtím aktivovanou funkci časovače a potvrďte ji pomocí *OK*.
- Sensorovými tlačítky  $\vee/\wedge$  zvolte funkci Změnit nebo Vymazat a potvrďte ji tlačítkem *OK*.

Po potvrzení funkce Změnit tlačítkem *OK* můžete změnit nastavený čas časovače.

Po potvrzení funkce Vymazat tlačítkem *OK* se na displeji zobrazuje délka zvoleného programu.

Sensorové tlačítko  $\oplus$  zhasne a svítí sensorové tlačítko zvoleného programu.



Nyní můžete spustit program nebo vypnout myčku nádobí.

Když myčku nádobí vypnete během odpočítávání času časovače, bude stornován rovněž časovač.


Nastavený čas časovače můžete změnit nebo zrušit také prostřednictvím aplikace Miele.

### Aktivace dálkového startu


Máte možnost spustit myčku nádobí dálkově pomocí aplikace Miele. K tomu musíte nejprve nainstalovat aplikaci na koncovém zařízení, zapojit myčku nádobí do své WiFi sítě (viz kapitola „Nastavení“, odstavec „Miele@home“) a případně zapnout volbu Vzdálené ovládání (viz kapitola „Nastavení“, odstavec „Dálkové ovládání“).

- Otevřete dvířka.
- Zapněte myčku nádobí sensorovým tlačítkem .
- Stiskněte sensorové tlačítko .

Senzorové tlačítko  svítí.

- Vypněte myčku nádobí sensorovým tlačítkem .
- Zavřete dvířka.










Nyní můžete myčku nádobí spouštět dálkově pomocí aplikace Miele.

Volba „dálkový start“ zůstane aktivní, dokud ji sensorovým tlačítkem  opět nedeaktivujete. Volba zůstane aktivní také tehdy, když myčku nádobí mezitím vypnete a znovu zapnete.

I když je volba „dálkový start“ neaktivní, můžete si v aplikaci Miele nechat zobrazit status své myčky nádobí a provést nastavení.

Když spustíte program zavřením dvířek myčky nádobí, volba „dálkový start“ se automaticky aktivuje na dobu trvání programu.

## Přehled programů

program	Použití	Čisticí prostředek
		Následující údaje se vztahují k čisticím produktům Miele. <b>Dbejte údajů výrobce!</b> příhrádka na čisticí prostředek  <sup>1)</sup>
 Krátký	Pro čerstvé, lehce ulpělé zbytky jídla.	20–25 g nebo 1 tableta
 Univerzální	Při normálních, mírně zaschlých zbytcích jídla.	20–25 g nebo 1 tableta
 Intenzivní	Pro připálené, pevně ulpělé, silně zaschlé zbytky jídla s obsahem škrobu nebo bílkovin <sup>1)</sup>	20–25 g nebo 1 tableta
 Sklenice	Speciální program pro sklenice.	20–25 g nebo 1 tableta
 ECO *)	Energeticky úsporný program s dlouhou dobou trvání pro normální, mírně přischlé zbytky jídel.	20–25 g nebo 1 tableta
 Plasty	Speciální program pro plasty.	20–25 g nebo 1 tableta
 Hygiena	Speciální hygienický program pro hygienicky náročné nádoby	20–25 g nebo 1 tableta
 Studené předmytí	Pro oplachování silně znečištěných mytých předmětů, např. pro předběžné odstranění nečistot nebo pro zabránění silnému zaschnutí, když se ještě nevyplatí kompletní program.	

\*) Tento program je neúčinnější z hlediska kombinované spotřeby energie a vody pro mytí normálně špinavého nádobí.  
(pevný průběh programu, který nelze změnit)

<sup>1)</sup> viz kapitola „Čisticí prostředek“

# Přehled programů

průběh programu					
předmytí	čištění	mezioplach	leštění	sušení	Auto Open
	X 60–65 °C <sup>2)</sup> 1 min	X 40 s	X 65 °C <sup>3)</sup> 30 s	(X) 20 min <sup>4)</sup>	(X)
	X 65 °C 6 min	X 3 min	X 65 °C <sup>3)</sup> 2 min	(X) 30 min	(X)
X 6 min	X 75 °C 6 min	X 3 min	X 65 °C <sup>3)</sup> 2 min	(X) 30 min	(X)
	X 50 °C 1 min	X 3 min	X 50 °C 2 min	(X) 20 min	(X)
	X 51,5 °C 44 min	X 4 min	X 48 °C 10 min	X 127 min	(X)
X 6 min	X 50 °C 1 min	X 5 min	X 60 °C 1 min	X 30 min	(X)
X 6 min	X 75 °C 8 min	X 3 min	X 70 °C <sup>3)</sup> 3 min	X 30 min	(X)
	X studená 10 min				

X = probíhající kroky programu








(X) = volitelné kroky programu (viz „Programové volby, Volby“)

<sup>2)</sup> Dosažitelná teplota závisí na mytých předmětech, jejich množství a teplotě přitékající vody.

<sup>3)</sup> Volitelné zvýšení teploty na 75 °C.

<sup>4)</sup> Při zvýšení teploty na 75 °C se prodlouží doba sušení na 30 min.

# Přehled programů


program	spotřeba <sup>6)</sup>						trvání <sup>6)</sup>			
	elektrická energie				voda		studená voda 15 °C		teplá voda 55 °C	
	studená voda 15 °C		teplá voda 55 °C		2,1 kW	7,3 kW				
	2,1 kW	7,3 kW	2,1 kW	7,3 kW	2,1 kW	7,3 kW	2,1 kW	7,3 kW	2,1 kW	7,3 kW
 Krátký	1,4 kWh		0,9 kWh		14,7 l		53 min 7)	22 min 7)	36 min 7)	17 min 7)
 Univerzální	1,5 kWh		1,0 kWh	0,9 kWh	14,8 l		65 min 7)	34 min 7)	49 min 7)	31 min 7)
 Intenzivní	1,7 kWh		1,0 kWh		19,2 l		79 min 7)	48 min 7)	58 min 7)	43 min 7)
 Sklenice	1,0 kWh		0,4 kWh		15,3 l		43 min 7)	23 min 7)	27 min 7)	19 min 7)
 Plasty	1,3 kWh	1,2 kWh	0,6 kWh	0,5 kWh	19,5 l		90 min	65 min	68 min	60 min
 Hygiena	1,9 kWh	1,8 kWh	1,2 kWh	1,1 kWh	19,2 l		85 min 7)	53 min 7)	65 min 7)	47 min 7)
 Studené předmytí	0,02 kWh		0,02 kWh		4,5 l		13 min		13 min	

<sup>6)</sup> Uvedené hodnoty byly stanoveny podle EN 50242 pro jmenovitý příkon od 2,1 kW do 7,3 kW. V praxi se mohou vyskytnout značné rozdíly kvůli odlišným podmínkám. Zobrazená doba trvání se nastaví podle podmínek ve Vaší domácnosti.

<sup>7)</sup> Údaj se vztahuje na dobu mytí bez sušení.

# Přehled programů

## Hodnoty spotřeby v programu ECO

program	spotřeba <sup>8)</sup>						trvání <sup>8)</sup>			
	elektrická energie				voda		studená voda 15 °C		teplá voda 55 °C	
	studená voda 15 °C		teplá voda 55 °C							
	2,1 kW	7,3 kW	2,1 kW	7,3 kW	2,1 kW	7,3 kW	2,1 kW	7,3 kW	2,1 kW	7,3 kW
 ECO 14 jídelních souprav	0,950 kWh		0,6 kWh		12 l		250 min		245 min	

<sup>8)</sup> Uvedené hodnoty pro program *ECO* byly zjištěny za standardizovaných podmínek zkoušky. V praxi se mohou vyskytnout odlišné hodnoty z důvodu zvolených nastavení, programových voleb nebo podmínek použití.

# Čištění a ošetřování

## Údržba

Pro prodloužení životnosti myčky nádobí by měla servisní služba Miele **nejméně jednou ročně** provést údržbu.


Údržba zahrnuje tyto body:

- elektrická bezpečnost podle VDE 0701/0702
- mechanika dvířek a těsnění dvířek
- šroubovací spoje a přípoje v mycím prostoru
- přítok a odtok vody
- interní a externí dávkovací systémy
- ostříkovací ramena
- kombinace sítěk
- sběrná nádoba s vypouštěcím čerpadlem a zpětným ventilem
- všechny koše a nástavce

V rámci údržby se provádí kontrola funkce následujících bodů:

- průběh programu jako zkušební průběh
- zkouška nepropustnosti
- všechny měřicí systémy relevantní pro bezpečnost (zobrazení chybových stavů)
- bezpečnostní zařízení

Kontrolujte pravidelně (asi jednou za 4–6 měsíců) celkový stav své myčky nádobí. Zabráníte tak výskytu poruch ještě předtím, než k nim dojde.

 Poškození nevhodnými čisticími prostředky.

Všechny povrchy jsou náchylné na poškrábání. Všechny povrchy se mohou zabarvit nebo změnit, pokud přijdou do styku s nevhodnými čisticími prostředky.

Používejte jen čisticí prostředky vhodné pro příslušný povrch.

## Čištění mycího prostoru

Mycí prostor je v maximální míře samočisticí, pokud vždy použijete správné množství čisticího prostředku.

Pokud přesto dojde k usazování vodního kamene nebo tuku, můžete tyto usazeniny odstranit speciálním čisticím prostředkem (k dostání u servisní služby Miele nebo v internetové prodejně Miele). Respektujte přitom upozornění na obalu čisticího prostředku.

- Čistěte pravidelně sítka v mycím prostoru.

## Čištění dveřního těsnění a dvířek

Na těsnění dvířek a boky dvířek myčky nádobí nedosáhne stříkaný proud vody a tyto části se nevyčistí.

- Z těsnění dvířek a boků dvířek myčky nádobí pravidelně manuálně utírejte rozlité zbytky jídel a nápojů vlhkou utěrkou, abyste zabránili vytváření plísní.

## Čištění ovládacího panelu

- Ovládací panel čistíte **jen** vlhkou utěrkou.

## Čištění světelného vodiče

Světelný vodič optické kontroly funkce je umístěný na krycí fólii pod pracovní deskou.

- Čistíte světelný vodič v případě potřeby jen vlhkou utěrkou.

## Čištění čelní stěny přístroje



Poškození znečištěním.

Pokud nečistoty působí delší dobu, nedají se pak již případně odstranit a povrchy se mohou zabarvit nebo změnit.

Odstraňujte nečistoty nejlépe ihned.

- Vyčistěte čelní stěnu přístroje čistou houbovou utěrkou, mycím prostředkem na ruční mytí a teplou vodou. Čelo pak osušte měkkou utěrkou. Na čištění můžete použít také čistou, vlhkou utěrkou z mikrovlákna bez čisticího prostředku.

# Čištění a ošetřování

---

## **Abyste zabránili poškození povrchů, nepoužívejte při čištění:**

- čisticí prostředky obsahující sodu, čpavek, kyseliny nebo chlor,
- čisticí prostředky na odstranění vodního kamene,
- prostředky na drhnutí, např. prášek na drhnutí, tekutý písek, drsné houbičky,
- čisticí prostředky obsahující rozpouštědla,
- čisticí prostředky na nerez,
- čisticí prostředky na myčky nádobí,
- čisticí prostředky na pečicí trouby,
- čisticí prostředky na sklo,
- tvrdé odírací houbičky a kartáče (např. houbičky na hrnce, upotřebené houbičky obsahující ještě zbytky drhoucích prostředků),
- odstraňovače nečistot,
- ostré kovové škrabky,
- ocelovou vlnu,
- napařovací čisticí zařízení.

## Čištění ostřikovacích ramen

V tryskách a ložiskách ostřikovacích ramen se mohou usazovat zbytky jídel. Proto byste měli ostřikovací ramena pravidelně (asi jednou za 2–4 měsíce) kontrolovat.

**⚠** Poškození nečistotami v oběhovém systému.

Bez sítěk se nečistoty dostanou do oběhového systému a mohou ho ucpat.

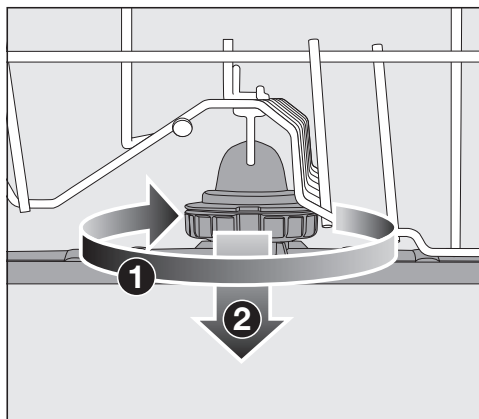
Nemyjte bez spodního ostřikovacího ramene a bez sítěk.

Dbejte na to, aby se při čištění sítěk a ostřikovacích ramen nedostaly hrubé nečistoty do oběhového systému.

- Vypněte myčku nádobí.

### Odejmutí horního a středního ostřikovacího ramene

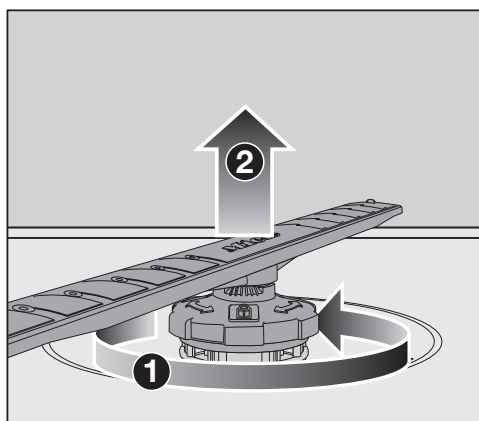
- Vytáhněte zásuvku 3D-MultiFlex (pokud je k dispozici).
- Zatlačte horní ostřikovací rameno nahoru, aby zaskočilo vnitřní ozubení, a rameno odšroubujte proti směru otáčení hodinových ručiček.



- Otáčejte šroubovací spoj středního ostřikovacího ramene ve směru hodinových ručiček ① (viz vyobrazení) a ostřikovací rameno odejměte ②.

### Odejmutí spodního ostřikovacího ramene

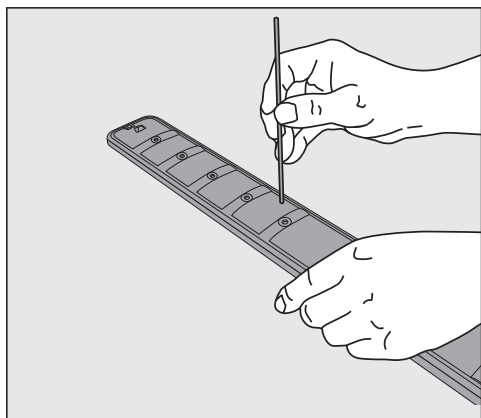
- Vytáhněte spodní koš.



- Otáčejte šroubovací spoj spodního ostřikovacího ramene proti směru hodinových ručiček ① a stáhněte ostřikovací rameno nahoru ②.

# Čištění a ošetřování

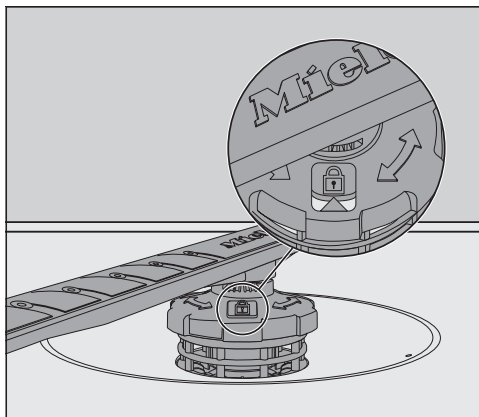
## Čištění ostříkovacích ramen





- Zatlačte zbytky jídla v tryskách špičatým předmětem do ostříkovacího ramene.
- Ostříkovací rameno dobře vypláchněte pod tekoucí vodou.

## Nasazení ostříkovacích ramen

- Nasadte opět horní a střední ostříkovací rameno.
- Nasadte opět spodní ostříkovací rameno a dbejte na to, aby kombinace sítěk správně dosedala na dno mycího prostoru.



- Otáčejte šroubovací spoj spodního ostříkovacího ramene ve směru hodinových ručiček, dokud šipka v okénku nebude směřovat k symbolu zámku .
- Zkontrolujte, zda se dá volně otáčet ostříkovacími rameny.


 Poškození nečistotami v oběhovém systému.

Spodním ostříkovacím ramenem se upevní kombinace sítěk. Bez sítěk se hrubé nečistoty mohou dostat do oběhového systému a ucpat ho.

Nemyjte bez spodního ostříkovacího ramene a bez sítěk.

## Kontrola sítěk v mycím prostoru

Kombinace sítěk na dně mycího prostoru zachycuje hrubé nečistoty obsažené v mycí vodě. Tyto nečistoty se tak nemohou dostat do oběhového systému, který by je přes ostříkovací ramena znovu dopravil do mycího prostoru.

 Poškození nečistotami v oběhovém systému.

Bez sítěk se nečistoty dostanou do oběhového systému a mohou ho ucpat.

Nemyjte bez spodního ostříkovacího ramene a bez sítěk.

Dbejte na to, aby se při čištění sítěk a ostříkovacích ramen nedostaly hrubé nečistoty do oběhového systému.

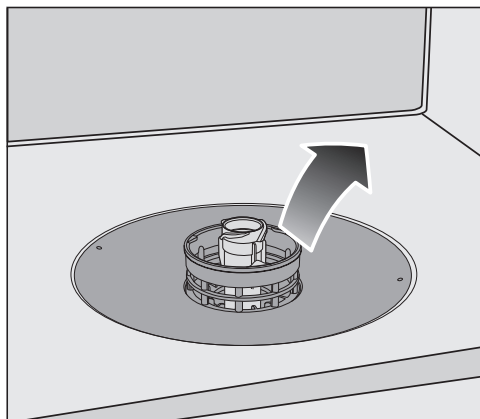
Sítka se časem mohou ucpat nečistotami. Tento čas závisí na okolnostech ve Vaší domácnosti.

Na displeji se vždy po 50 provedených programech zobrazí hlášení Zkontrolovat síťka.

- Zkontrolujte kombinaci sítěk.
- V případě potřeby kombinaci sítěk vyčistěte.
- Nakonec potvrďte hlášení pomocí OK.

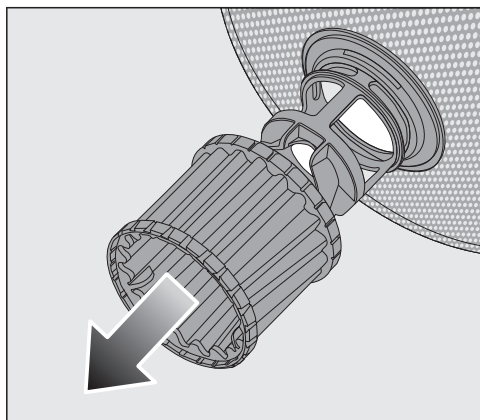
## Čištění sítěk

- Vypněte myčku nádobí.
- Odejměte spodní ostříkovací rameno (viz kapitola „Čištění a ošetřování“, odstavec „Čištění ostříkovacích ramen“).
- Než vyjmete kombinaci sítěk, odstraňte hrubé nečistoty, aby se nedostaly do oběhového systému.

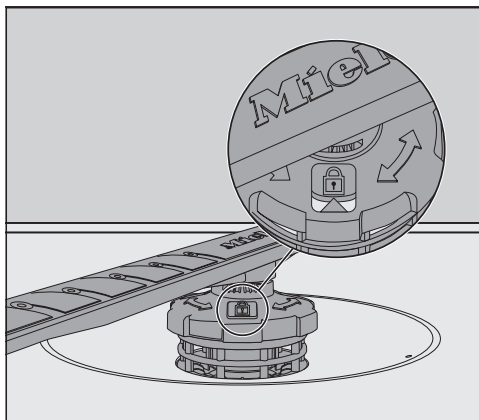



- Vyjměte kombinaci sítěk.


## Čištění a ošetřování



- Na čištění vnitřní strany sítěk stáhněte mikrofiltr za plastový kroužek směrem dolů z kombinace sítěk.
- Vyčistěte všechny součásti pod tekoucí vodou.  
Na vyčištění případně použijte kartáč na nádobí.
- Nasadte mikrofiltr opět na kombinaci sítěk.
- Uložte kombinaci sítěk tak, aby správně dosedala na dno mycího prostoru.
- Nasadte spodní ostříkovací rameno šroubovacím spojem opět na kombinaci sítěk.




- Otáčejte šroubovací spoj ve směru hodinových ručiček, dokud šipka v okénku nebude směřovat k symbolu zámku .

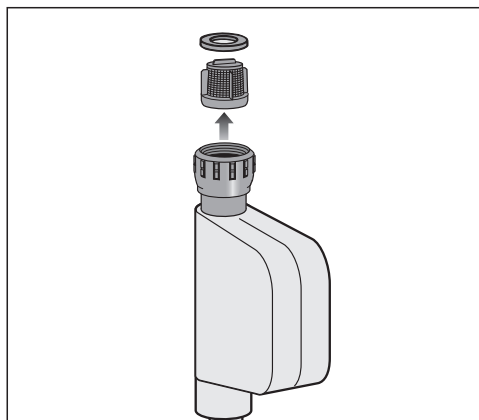
 Poškození nečistotami v oběhovém systému. Spodním ostříkovacím ramenem se upevní kombinace sítěk. Bez sítěk se hrubé nečistoty mohou dostat do oběhového systému a ucpat ho. Nemyjte bez spodního ostříkovacího ramene a bez sítěk.

### Čištění sítka v přívodu vody

Pro ochranu ventilu na přívodu vody je do šroubovací objímky vestavěno sítko. Když je sítko znečištěné, natéká do mycího prostoru příliš málo vody.

 Nebezpečí úrazu napětím sítě.  
V plastovém opláštění přívodu vody je umístěný elektrický ventil.  
Neponořujte opláštění do kapalin.

- Odpojte myčku nádobí od elektrické sítě.  
K tomu účelu myčku nádobí vypněte a pak vytáhněte síťovou zástrčku.
- Zavřete vodovodní kohoutek.
- Odšroubujte ventil na přívodu vody.



- Vytáhněte z objímky těsnění.
- Kombinačkami nebo špičatými kleštěmi uchopte krček plastového sítka a sítko vytáhněte.
- Vyčistěte sítko dobře pod tekoucí vodou.
- Zpětná montáž se provádí v opačném pořadí.

Našroubujte objímku pevně na vodovodní kohoutek. Pomalu otevřete vodovodní kohoutek. Pokud uniká voda, dotáhněte objímku.

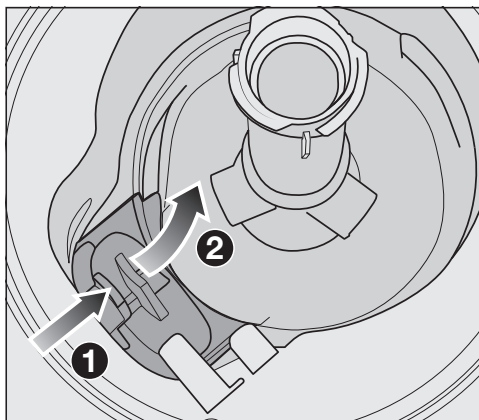
Ochranné sítko **musíte** po vyčištění znovu namontovat.

## Čištění a ošetřování

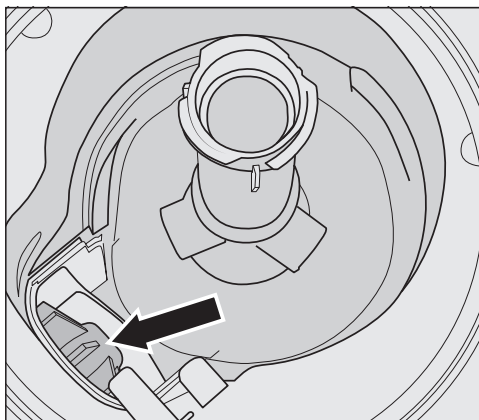
### Čištění vypouštěcího čerpadla

Pokud je po skončení programu voda v mycím prostoru, nebyla odčerpána. Vypouštěcí čerpadlo může být zablokované cizími tělesy. Cizí tělesa můžete snadno odstranit.

- Odpojte myčku nádobí od elektrické sítě.  
K tomu účelu myčku nádobí vypněte a pak vytáhněte síťovou zástrčku.
- Vyjměte kombinaci sítěk z mycího prostoru (viz kapitola „Čištění a ošetřování“, odstavec „Čištění sítěk“).
- Vodu z mycího prostoru vyberte pomocí malé nádoby.



- Zatlačte dovnitř zámek krytu vypouštěcího čerpadla ①.
- Sklápějte kryt dovnitř, až se dá vyjmout ②.
- Vypláchněte kryt dobře pod tekoucí vodou a odstraňte všechna cizí tělesa.



Pod krytem je umístěné vypouštěcí čerpadlo (šipka).

**!** Nebezpečí úrazu skleněnými střepey.

Skleněné střepey jsou ve vypouštěcím čerpadle zvláště špatně vidět.

Čistěte vypouštěcí čerpadlo opatrně.

- Opatrně odstraňte všechna cizí tělesa z vypouštěcího čerpadla. Pro kontrolu protočte rukou oběžné kolo vypouštěcího čerpadla. Otočným kolem se při tom dá otáčet jen trhavými pohyby.
- Nasadte opět kryt svisle shora.

Bezpodmínečně zaklapněte zámek.

**!** Poškození nesprávným čištěním. Součásti jsou choulostivé a při čištění se mohou poškodit. Čistěte vypouštěcí čerpadlo opatrně.

## Pomoc při poruchách

Většinu poruch a chyb, které se mohou vyskytnout v běžném provozu, můžete odstranit sami. V mnoha případech můžete ušetřit čas a peníze, protože nemusíte volat servisní službu.

Na [www.miele.de/p/reparatur-2283.htm](http://www.miele.de/p/reparatur-2283.htm) obdržíte informace k samostatnému odstranění poruch.


Následující přehled Vám má pomoci při nalezení příčiny poruchy nebo chyby a jejím odstranění. Mějte však na paměti:

 Nebezpečí v důsledku neodborných oprav.




Neodborně provedené opravy mohou uživatele vystavit značným nebezpečím.

Opravy smí provádět jen servisní služba Miele, autorizovaný specializovaný prodejce Miele nebo odpovídajícím způsobem kvalifikovaný pracovník.

### Technické poruchy




Problém	Příčina a odstranění
<b>Myčka nádobí se nerozběhne.</b>	Nejsou správně zavřena dvířka. ■ Zatlačte dvířka až do zaklapnutí zámku dvířek.
	Není zasunutá síťová zástrčka. ■ Zasuňte síťovou zástrčku.
	Vypnul jistič domovní instalace. ■ Zapněte jistič (minimální jištění viz typový štítek). ■ Jestliže jistič znovu vypne, zavolejte servisní službu Miele.
	Myčka nádobí není zapnutá. ■ Zapněte myčku nádobí sensorovým tlačítkem  .
<b>Myčka nádobí přestala mýt.</b>	Vypnul jistič domovní instalace. ■ Zapněte jistič (minimální jištění viz typový štítek). ■ Jestliže jistič znovu vypne, zavolejte servisní službu Miele.
<b>Po spuštění programu nesvíí optická kontrola funkce.</b>	Nebyl správně namontovaný světelný vodič. ■ Namontujte správně světelný vodič (viz montážní plán).

## Pomoc při poruchách


Problém	Příčina a odstranění
<b>Nereaguje sensorové tlačítko  nebo reaguje až po několika stisknutích.</b>	<p>Řízení energií: krátce před stisknutím sensorového tlačítka  byla otevřena nebo zavřena dvířka. Tím byla myčka nádobí již zapnuta. Elektronika vyžaduje několik sekund, aby byla připravená k provozu.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Poté, co otevřete nebo zavřete dvířka, několik sekund počkejte.</li><li>■ Stiskněte pak sensorové tlačítko .</li></ul>

# Pomoc při poruchách

## Chybová hlášení




Problém	Příčina a odstranění
<b>Optická kontrola funkce rychle bliká. Zní varovný tón. Na displeji se zobrazuje jedna z následujících chyb:</b>	Než poruchu odstraníte: <ul style="list-style-type: none"><li>■ Vypněte myčku nádobí.</li></ul>
 Chyba FXX	Případně se vyskytla technická závada. <ul style="list-style-type: none"><li>■ Myčku nádobí po několika sekundách znovu zapněte.</li><li>■ Spusťte požadovaný program znovu.</li></ul> Jestliže se chybové hlášení zobrazí znovu, vyskytuje se technická závada. <ul style="list-style-type: none"><li>■ Vypněte myčku nádobí.</li><li>■ Zavřete vodovodní kohoutek.</li><li>■ Zavolejte servisní službu Miele.</li></ul>
 Waterproof	Zareagoval ochranný systém Waterproof. <ul style="list-style-type: none"><li>■ Vypněte myčku nádobí.</li><li>■ Zavřete vodovodní kohoutek.</li><li>■ Zavolejte servisní službu Miele.</li></ul>
 Chyba F78	Chyba v oběhovém čerpadle. <ul style="list-style-type: none"><li>■ Vypněte myčku nádobí.</li><li>■ Myčku nádobí znovu zapněte.</li><li>■ Spusťte požadovaný program znovu.</li></ul> Jestliže se chyba zobrazí znovu, vyskytuje se technická závada. <ul style="list-style-type: none"><li>■ Vypněte myčku nádobí.</li><li>■ Zavřete vodovodní kohoutek.</li><li>■ Zavolejte servisní službu Miele.</li></ul>

## Otvírač dvířek


Problém	Příčina a odstranění
<p><b>Optická kontrola funkce rychle bliká. Zní varovný tón. Na displeji se zobrazuje následující chyba:</b></p>	<p>Než poruchu odstraníte:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Vypněte myčku nádobí.</li> </ul>
<p> F33</p>	<p>Dvířka se automaticky neotevřou. Případně se vyskytla technická závada.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Otevřete dvířka ručně (viz kapitola „První uvedení do provozu“, odstavec „Otevření dvířek“) a myčku nádobí znovu zapněte.</li> <li>■ Jestliže se chybové hlášení zobrazí znovu, zavolejte servisní službu Miele.</li> </ul>
	<p>Dvířka se automaticky nezavřou. Dvířka mohou být zablokovaná nějakým předmětem.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Odstraňte případně překážku a myčku nádobí znovu zapněte.</li> <li>■ Jestliže se chybové hlášení zobrazí znovu, zavolejte servisní službu Miele.</li> </ul>

# Pomoc při poruchách

## Porucha na přívodu vody


Problém	Příčina a odstranění
<b>Optická kontrola funkce rychle bliká. Zní varovný tón. Na displeji se zobrazuje jedno z následujících hlášení:</b>	
 Otevřít přívod vody	Je zavřený vodovodní kohoutek. ■ Úplně otevřete vodovodní kohoutek.
 Přítok vody	Než poruchu budete odstraňovat: ■ Vypněte myčku nádobí.  Chyba při napouštění vody. ■ Úplně otevřete vodovodní kohoutek a spusťte program znovu. ■ Vyčistěte sítko v přívodu vody (viz kapitola „Čištění a ošetřování“, odstavec „Čištění sítka v přívodu vody“). ■ Připojovací tlak vody je nižší než 50 kPa. Zeptejte se instalátéra na možnost nápravy. ■ Přípojka pro vypouštění vody v místě instalace je případně umístěná příliš nízko a musíte ji dát výše (viz kapitola „Instalace“, odstavec „Instalace hadic“).
 Chyba F18	Vyskytla se technická závada. ■ Vypněte myčku nádobí. ■ Zavřete vodovodní kohoutek. ■ Zavolejte servisní službu Miele.

## Porucha na odtoku vody

Problém	Příčina a odstranění
<p><b>Rychle bliká vizuální kontrola funkce.</b> <b>Zní varovný tón.</b> <b>Na displeji se zobrazuje následující hlášení:</b>  Odtok vody</p>	<p>Než poruchu budete odstraňovat:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Vypněte myčku nádobí.</li></ul> <p>Chyba při vypouštění vody. V mycím prostoru může být voda.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Vyčistěte kombinaci sítěk (viz kapitola „Čištění a ošetřování“, odstavec „Čištění sítěk“).</li><li>■ Vyčistěte vypouštěcí čerpadlo (viz kapitola „Čištění a ošetřování“, odstavec „Čištění vypouštěcího čerpadla“).</li><li>■ Odstraňte případně zalomení nebo zvedající se smyčku z vypouštěcí hadice.</li></ul>

# Pomoc při poruchách

## Obecné problémy s myčkou nádobí

Problém	Příčina a odstranění
<b>Dvířka se nedají otevřít poklepáním.</b>	<p>Otvírání dvířek bylo trvale vypnuto funkcí Knock2open.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Zapněte opět otvírání dvířek (viz kapitola „Nastavení“, odstavec „Knock2open“).</li></ul> <p>Pokud otvírání dvířek nefunguje nebo vypadl proud, můžete dvířka otevřít přiloženou pomůckou na otvírání dvířek také manuálně (viz kapitola „První uvedení do provozu“, odstavec „Pomůcka na otvírání dvířek“).</p>
<b>Jsou tmavé kontrolky a displej.</b>	<p>Z důvodu úspory energie se myčka nádobí automaticky vypne.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Myčku nádobí znovu zapněte senzorovým tlačítkem .</li></ul>
<b>Při otevření dvířek se nezapíná osvětlení mycího prostoru.</b>	<p>Osvětlení mycího prostoru bylo trvale vypnuto.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Osvětlení mycího opět zapněte (viz kapitola „Nastavení“, odstavec „BrilliantLight“).</li></ul>
	<p>Osvětlení mycího prostoru je vadné.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Zavolejte servisní službu Miele.</li></ul>
<b>V přihrádce na čisticí prostředek ulpívají po mytí zbytky čisticího prostředku.</b>	<p>Přihrádka na čisticí prostředek byla při plnění ještě vlhká.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Dávejte čisticí prostředek jen do suché přihrádky.</li></ul>
<b>Nedá se zavřít víko přihrádky na čisticí prostředek.</b>	<p>Ulpívající zbytky čisticího prostředku blokují uzávěr.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Odstraňte zbytky čisticího prostředku.</li></ul>
<b>Po skončení programu je na vnitřních dvířkách a případně na vnitřních stěnách vrstvička vlhkosti.</b>	<p>Normální funkce sušícího systému. Vlhkost se po nějaké době odpaří.</p>

Problém	Příčina a odstranění
<b>Po skončení programu je voda v mycím prostoru.</b>	Než poruchu odstraníte: ■ Vypněte myčku nádobí.
	Je ucpaná kombinace sítěk v mycím prostoru. ■ Vyčistěte kombinaci sítěk (viz kapitola „Čištění a ošetřování“, odstavec „Čištění sítěk“).
	Je zablokované vypouštěcí čerpadlo. ■ Vyčistěte vypouštěcí čerpadlo (viz kapitola „Čištění a ošetřování“, odstavec „Čištění vypouštěcího čerpadla“).
	Je zalomená vypouštěcí hadice. ■ Odstraňte zalomení z vypouštěcí hadice.

# Pomoc při poruchách

## Hluky


Problém	Příčina a odstranění
<b>Zvuk nárazů v mycím prostoru</b>	Ostříkovací rameno naráží na nádobí. ■ Opatrně otevřete dvířka a přerovnejte nádobí, které omezuje ostříkovací ramena.
<b>Klepání v mycím prostoru</b>	V mycím prostoru se pohybuje nádobí. ■ Opatrně otevřete dvířka a uložte nádobí pevně.
	Ve vypouštěcím čerpadle se nachází cizí těleso (např. střepek). ■ Odstraňte cizí těleso z vypouštěcího čerpadla (viz kapitola „Čištění a ošetřování“, odstavec „Čištění vypouštěcího čerpadla“).
<b>Zvuk nárazů ve vodovodním potrubí</b>	Hluk je případně vyvolán způsobem uložení vodovodního potrubí v místě instalace příp. jeho příliš malým průřezem. ■ Na funkci myčky nádobí to nemá vliv. Zeptejte se případně instalátéra.

## Neuspokojivý výsledek mytí

Problém	Příčina a odstranění
<p><b>Nádobí není čisté.</b></p>	<p>Nádobí nebylo správně uloženo.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Dbejte pokynů v kapitole „Ukládání nádobí a příborů“.</li> </ul>
	<p>Program byl příliš slabý.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Zvolte silnější program (viz kapitola „Přehled programů“).</li> </ul>
	<p>Při manuálním dávkování čisticího prostředku ho bylo nadávkováno příliš málo.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Použijte více čisticího prostředku nebo případně čisticí prostředek změňte.</li> </ul>
	<p>Ostřikovací ramena jsou blokována nádobím.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Proveďte kontrolu otáčení a případně přerovnejte nádobí.</li> </ul>
	<p>Kombinace sítěk v mycím prostoru není čistá nebo není správně usazená. V důsledku toho mohou být ucpané i trysky ostřikovacích ramen.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Vyčistěte kombinaci sítěk nebo ji správně nasadte.</li> <li>■ Vyčistěte případně trysky ostřikovacích ramen (viz kapitola „Čištění a ošetřování“, odstavec „Čištění ostřikovacích ramen“).</li> </ul>
<p><b>Na sklenicích a příborech zůstávají šmouhy. Sklenice získají namodralý lesk. Povlaky se dají otřít.</b></p>	<p>Je nastaveno příliš velké množství leštidla.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Snižte dávkované množství (viz kapitola „Nastavení“, odstavec „Leštadlo“).</li> </ul>

## Pomoc při poruchách

Problém	Příčina a odstranění
<b>Nádobí není suché nebo jsou skvrny na sklenicích a přiborech.</b>	<p>Je příliš malé množství leštidla nebo je prázdný zásobník na leštidlo.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Doplňte leštidlo, zvýšte dávkované množství nebo při dalším plnění změňte typ leštidla (viz kapitola „První uvedení do provozu“, odstavec „Leštidlo“).</li> </ul>
	<p>Nádobí bylo vyjmuto příliš brzy.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Vyjímejte nádobí později (viz kapitola „Provoz“, odstavec „Vyjmutí nádobí“).</li> </ul>
	<p>Používáte vícefunkční čisticí prostředky, jejichž sušící výkon je příliš slabý.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Změňte čisticí prostředek nebo naplňte příslušný zásobník leštidlem (viz kapitola „První uvedení do provozu“, odstavec „Leštidlo“).</li> </ul>
<b>Sklenice se zabarví do hnědomodra. Povlaky se nedají otřít.</b>	<p>Usadily se látky obsažené v čisticím prostředku.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Ihned změňte čisticí prostředek.</li> </ul>
<b>Sklenice ztratí lesk a zabarví se. Povlaky se nedají otřít.</b>	<p>Sklenice nejsou vhodné pro mytí v myčce nádobí. Změnil se povrch.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Nelze napravit. Kupte si sklenice vhodné pro mytí v myčce nádobí.</li> </ul>
<b>Čaj nebo rtěnka se neodstranily úplně.</b>	<p>Zvolený program měl příliš nízkou teplotu čištění.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Zvolte program s vyšší teplotou čištění.</li> </ul>
	<p>Čisticí prostředek má příliš malý bělicí účinek.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Změňte čisticí prostředek.</li> </ul>
<b>Je zbarvené plastové nádobí.</b>	<p>Příčinou mohou být přírodní barviva, například z mrkve, rajčat nebo kečupu. Množství čisticího prostředku nebo bělicí účinek byly na přírodní barviva příliš malé.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Použijte více čisticího prostředku (viz kapitola „Čisticí prostředek“).</li> </ul> <p>Již zbarvenému nádobí se nevrátí původní barva.</p>

Problém	Příčina a odstranění
<p><b>Na nádobí je bílý povlak. Sklenice a přístroje získaly mléčnou barvu. Povlaky se dají otřít.</b></p>	<p>Je příliš malé množství leštidla.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Zvyšte dávkované množství (viz kapitola „Nastavení“, odstavec „Leštadlo“).</li> </ul>
	<p>Zásobník na sůl není naplněný solí.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Naplňte zásobník regenerační soli (viz kapitola „První uvedení do provozu“, „Regenerační sůl“).</li> </ul>
	<p>Není pevně zavřený uzávěr zásobníku na sůl.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Nasadte uzávěr rovně a pevně ho zašroubujte.</li> </ul>
	<p>Byly použity nevhodné vícefunkční čisticí prostředky.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Změňte čisticí prostředek. Případně použijte tablety nebo práškový čisticí prostředek, který není vícefunkční, a naplňte myčku navíc regenerační solí a leštidlem.</li> </ul>
	<p>Zařízení na změkčování vody je naprogramováno na příliš nízkou tvrdost vody.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Naprogramujte zařízení na změkčování vody na vyšší tvrdost vody (viz kapitola „Nastavení“, odstavec „Tvrdost vody“).</li> </ul>
<p><b>Na přístrojích jsou stopy rzi.</b></p>	<p>Postižené přístroje nejsou dostatečně odolné proti rzi.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Nelze napravit.</li> </ul> <p>Kupte si přístroje vhodné pro mytí v myčce nádobí.</p>
	<p>Po naplnění zásobníku regenerační soli nebyl spuštěn žádný program. Zbytky soli se dostaly do normálního mycího cyklu.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Po každém naplnění soli zásadně ihned spusťte program  <i>Studené předmytí bez předmětů k mytí.</i></li> </ul>
	<p>Není pevně zavřený uzávěr zásobníku na sůl.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Nasadte uzávěr rovně a pevně ho zašroubujte.</li> </ul>

## Servisní služba

Na [www.miele.de/p/reparatur-2283.htm](http://www.miele.de/p/reparatur-2283.htm) obdržíte informace k samostatnému odstranění poruch a k náhradním dílům Miele.

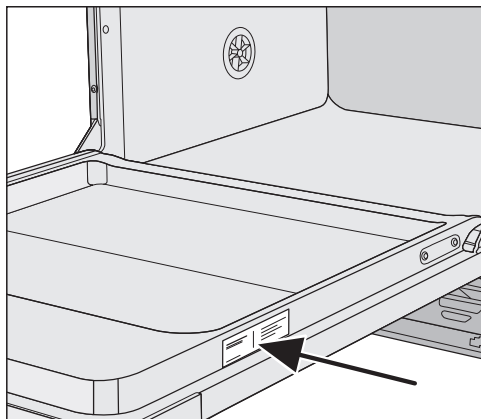
### Kontakt při závadách

Při závadách, které nedokážete odstranit sami, podejte prosím zprávu Vašemu specializovanému prodejci Miele nebo servisní službě Miele.

Servisní službu Miele si můžete vyžádat online na [www.miele.com/service](http://www.miele.com/service). Telefonní číslo servisní služby Miele najdete na konci tohoto dokumentu.

Servisní služba bude potřebovat modelové označení a výrobní číslo Vaší myčky nádobí. Oba údaje najdete po otevření dvířek na typovém štítku na pravé straně dvířek.

Typový štítek najdete na pravé straně dvířek.



### Databáze EPREL

Od 1. března 2021 lze nalézt informace k označování energetické spotřeby a požadavkům na ekologický design v evropské databázi produktů (EPREL). Databázi produktů získáte na <https://eprel.ec.europa.eu/>. Zde budete vyzváni, abyste zadali modelové označení.

Modelové označení najdete na typovém štítku.



### Pro zkušební ústavy

V brožurě „Srovnávací zkoušky“ jsou uvedeny všechny potřebné informace pro srovnávací zkoušky a měření hluku. Bezpodmínečně si prosím vyžádejte aktuální brožuru e-mailem na adrese:

- [testinfo@miele.de](mailto:testinfo@miele.de)

Při objednávání uveďte svoji poštovní adresu a modelové označení a číslo myčky nádobí (viz typový štítek).


Brožuru si můžete stáhnout i z internetové stránky Miele.

### Záruka

Záruční doba činí 1 rok.

Záruční podmínky se řídí platnými právními předpisy. Informace k záručním podmínkám naleznete na [www.miele.cz](http://www.miele.cz).

## Elektrické připojení

 Všechny práce týkající se elektrického připojení smí provádět jen servisní služba Miele, autorizovaný prodejce Miele nebo kvalifikovaný elektrikář.

- Připojení, instalace a bezpečnostní opatření musí být v souladu s příslušnými normami: ČSN EN 60 335.
- Připojení přes zásuvku podle národních předpisů (zásuvka musí být po instalaci přístroje přístupná). Lze pak snadno provést zkoušku elektrické bezpečnosti např. při opravě nebo údržbě.
- Při pevném připojení je nutno nainstalovat hlavní vypínač pro odpojení všech pólů sítě. Vzdálenost rozpojených kontaktů hlavního vypínače musí být nejméně 3 mm a vypínač ve vypnutém stavu musí být možné uzamknout.
- V případě potřeby je nutné provést vyrovnání potenciálů.
- Při výměně přívodního síťového kabelu je nutno použít originální náhradní díl Miele nebo odpovídající kabel **s koncovkami žil**.
- Technické údaje viz typový štítek nebo přiložené schéma zapojení!

Myčka nádobí smí být provozována jen s napětím, frekvencí a jištěním, které jsou uvedeny na **typovém štítku**.

**Připojení** lze provést podle přiloženého přepojovacího schématu a schématu zapojení.

Dodatečná přepnutí mohou vést k delším dobám trvání programů a z toho vyplývající zvýšené spotřebě energie.

Deklarované hodnoty spotřeby jsou splněny jen v dodaném stavu.

**Typové štítky** (se zkušební značkou VDE apod.) jsou umístěné na zadní straně myčky nádobí a na vnitřním plechu dvířek.

**Schéma zapojení** je přiložené k myčce nádobí.

**Přepojovací schéma** je připevněné na plechovém soklu elektrické přípojky.

### Připojení vyrovnání potenciálů

Pro připojení vyrovnání potenciálů je na zadní straně profesionální myčky nádobí k dispozici připojovací šroub s označením  $\downarrow$ .

### Elektrické připojení pro Švýcarsko

Připojení profesionální myčky nádobí může být provedeno přes spínač nebo zástrčku. Připojení k elektrické síti smí provést jen kvalifikovaný elektrikář, který přesně zná a pečlivě dodržuje národní předpisy a další předpisy místních elektrovozvodných závodů.

### Elektrické připojení pro Rakousko


Elektrická instalace musí být provedená podle ÖVE/ÖNORM E 8001!

# Instalace

## System Miele ochrany proti poškození vodou

U systému Miele ochrany proti poškození vodou zaručuje Miele při odborně provedené instalaci rozsáhlou ochranu před škodami způsobenými vodou po celou dobu životnosti myčky nádobí.

### Přívod vody

 **Voda v myčce nádobí není pitná!**

- Myčka nádobí musí být k vodovodní síti připojena podle místních předpisů.
- Voda by měla vyhovovat přinejmenším požadavkům evropského nařízení o pitné vodě. Vysoký obsah železa může vést k cizí rzi na mytých předmětech a přístroji. Při obsahu chloridů v užitkové vodě vyšším než 100 mg/l silně narůstá riziko koroze mytých předmětů.
- V určitých oblastech (např. v alpských zemích) se v důsledku specifického složení vody mohou vyskytovat sraženiny, které dovolují provozování myčky nádobí jen se změkčenou vodou.
- Myčka nádobí odpovídá platným evropským normám pro ochranu pitné vody.
- Tlak vody (průtočný tlak v místě přípojky vody) musí být mezi 100 a 1 000 kPa (1,0 a 10 barů). Jestliže je tlak vody nižší, zobrazí se na displeji chybové hlášení Přítok vody (viz kapitola „Pomoc při poruchách“). Při vyšším tlaku vody je nutno zabudovat redukční tlakový ventil.
- Pro připojení je zapotřebí uzavírací ventil s přípojným závitem  $\frac{3}{4}$  palce. Ventil by měl být snadno přístupný, protože mimo dobu používání musí být přívod vody zavřený.
- Přívodní hadice je asi 1,5 m dlouhá tlaková hadice DN 10 se šroubovací objímkou  $\frac{3}{4}$  palce. Na prodloužení lze dodat 1,5 m dlouhou ohebnou kovovou hadici (zkušební tlak 14 000 kPa/140 barů). Sítko na zachycování nečistot a regulátor průtoku v šroubovací objímce nesmíte odstranit.

⚠ Škody vzniklé unikající vodou.

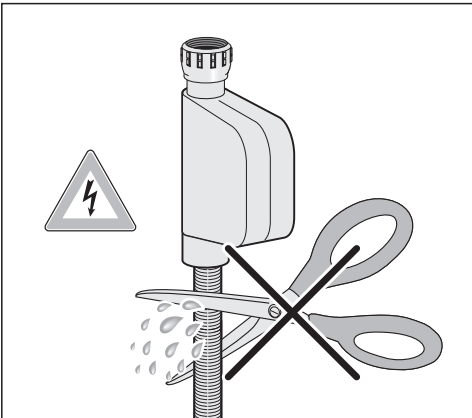
Šroubovací spoj je pod tlakem vody v potrubí a unikající voda může způsobit škody.

Proto pomalým otvíráním vodovodního kohoutku zkontrolujte, zda je přípojka nepropustná. Případně opravte usazení těsnění a šroubovací objímku. Pravidelně kontrolujte, zda jsou šroubovací objímky ještě nepropustné.

⚠ Škody vinou přetlaku.

Krátkodobě zvýšeným tlakem vody se mohou poškodit součásti myčky nádobí.

Myčku nádobí provozujte jen tehdy, když je připojena k úplně odvzdušněnému vodovodnímu potrubí.



⚠ Nebezpečí úrazu elektrickým proudem v důsledku napětí sítě.


V přívodní hadici vody jsou elektrické součásti.

Přívodní hadice se nesmí zkracovat nebo poškodit (viz vyobrazení).

# Instalace

## Připojení odtoku vody

- Do odtoku myčky nádobí je zabudovaný zpětný ventil, takže odtokovou hadicí do myčky nemůže natéci špinavá voda.
- Myčku nádobí byste měli přednostně připojit ke zvláštnímu, v místě instalace se nacházejícímu odtokovému systému. Není-li k dispozici zvláštní přípojka, tak doporučujeme připojení k dvoukomorovému sifonu.
- Myčka nádobí je vybavena pružnou odtokovou hadicí délky asi 1,5 m (světlý průměr 22 mm). Součástí příslušenství myčky jsou hadicové svorky pro připojení hadice.
- Vypouštěcí hadice se nesmí zkracovat! Hadici lze prodloužit pomocí spojky a další hadice. Vypouštěcí potrubí smí být dlouhé max. 4 m a nesmí být překročena výtlačná výška 1 m.
- Kapacita odtokového systému musí být nejméně 16 l/min.

 Při pokládání vypouštěcí hadice dbejte na to, aby se nezalomila a nebyla namáhána tlakem a tahem!

## Instalace hadice při nízko umístěném odtoku vody

Jestliže je přípojka pro odtok vody v místě instalace umístěná níže než vodítka pro kolečka spodního koše v dvířkách, musí být vypouštěcí hadice vody nainstalována v oblouku do výšky tohoto vodítka. Jinak může z mycího prostoru během programu vytékat voda.

## Vestavba do vysoké skříně

Pro vestavbu myčky nádobí do vysoké skříně je jako volitelné příslušenství k dostání APFD 101 a APFD 102.

## Technické údaje



model	XXL
myčky nádobí	PFD 104 SCVi
výška volně stojícího přístroje	–
výška vestavného přístroje	845 mm (nastavitelná + 65 mm)
výška výklenku pro vestavbu	od 845 mm (nastavitelná + 65 mm)
šířka	598 mm
šířka výklenku pro vestavbu	600 mm
hloubka volně stojícího přístroje	–
hloubka vestavného přístroje	570 mm
hmotnost	max. 51 kg
napětí jmenovitý příkon jištění	viz typový štítek
příkon ve vypnutém stavu	0,4 W
příkon v nevypnutém stavu	5,0 W
síťové standby	0,9 W
kmitočtové pásmo	2,4000–2,4835 GHz
max. vysílaný výkon	< 100 mW
přípojovací tlak vody	100-1000 kPa
přípojka studené nebo teplé vody	max. do 60 °C
tvrdost neupravené vody	max. 36 °d
výtlačná výška	max. 1,0 m
odčerpávací vzdálenost	max. 4,0 m
teplota okolí	5 °C až 40 °C
relativní vlhkost vzduchu maximální lineárně klesající do	80 % pro teploty do 31 °C 50 % pro teploty do 40 °C
přívodní síťový kabel	asi 1,7 m
kapacita	14 jídelních sad
hodnoty emisí hluku hladina akustického výkonu LwA hladina akustického tlaku LpA	45 dB(A) 32,5 dB(A)
udělené zkušební značky	VDE, elektromagnetická kompatibilita EMC
značka CE	směrnice o strojních zařízeních 2006/42/EG
adresa výrobce	Miele & Cie. KG, Carl-Miele-Straße 29, 33332 Gütersloh, Germany

# Nastavení

Nastaveními můžete přizpůsobit řídicí jednotku myčky nádobí měnícím se požadavkům.

Nastavení můžete kdykoli změnit.

## Otevření nastavení


- Pokud je myčka nádobí ještě vypnutá, zapněte ji sensorovým tlačítkem .
- Stiskněte sensorové tlačítko  „nastavení“.

Na displeji se zobrazí první položka menu nastavení.

K funkci displeje viz kapitolu „Popis přístroje“, odstavec „Popis funkce displeje“.

## Změna nastavení

- Sensorovými tlačítky  $\vee/\wedge$  zvolte položku menu, kterou chcete změnit, a potvrďte ji pomocí *OK*.


Vybrané nastavení v submenu je vyznačeno zatržítkem .


- Sensorovými tlačítky  $\vee/\wedge$  zvolte požadované nastavení a potvrďte je pomocí *OK*.
- Jestliže chcete opět opustit submenu, stiskněte sensorové tlačítko  $\leftarrow$  „zpět“.


Displej přejde o jednu úroveň menu výše.

## Jazyk

Na displeji se mohou zobrazovat různé jazyky.

Pomocí submenu Jazyk  můžete změnit zobrazovaný jazyk a případně i zemi.

Vlajka za slovem Jazyk  Vám slouží jako návod, když je nastavený jazyk, kterému nerozumíte.

V tomto případě vybírejte příslušnou položku menu, za níž se zobrazuje vlajka, tak dlouho, dokud se nebude zobrazovat submenu Jazyk .

## Denní čas

Aktuální denní čas je potřebný pro použití volby „časovač“.

### Nastavení formátu času

Můžete se rozhodnout, zda se má denní čas znázorňovat ve 24hodinovém nebo 12hodinovém formátu.

- Zvolte položku menu Časový formát.
- Zvolte požadované nastavení a potvrďte je pomocí *OK*.

### Nastavení denního času

Můžete nastavit aktuální denní čas.

- Zvolte položku menu Nastavit.
- Sensorovými tlačítky  $\vee/\wedge$  nastavte hodinu a potvrďte ji pomocí *OK*. Potom nastavte minuty a potvrďte je pomocí *OK*.

Nastavený čas se uloží do paměti.

# Nastavení

## Tvrdost vody

Vaše myčka nádobí je vybavena zařízením na změkčování vody.

- Naprogramujte myčku nádobí přesně na tvrdost vody ve Vašem domě.
- Na přesnou tvrdost vody ve Vašem domě se případně zeptejte v příslušné vodárně.
- Při kolísající tvrdosti vody (např. 10–15 °dH) naprogramujte vždy nejvyšší hodnotu (v tomto příkladu 15 °dH).

Pokud máte stupeň tvrdosti vody ve Vašem domě k dispozici v jiné jednotce než °dH, můžete hodnoty přepočítat takto:

$$1 \text{ °dH} = 0,18 \text{ mmol/l} = 1,78 \text{ °fH}$$

°d	mmol/l	°f	displej
1	0,2	2	1
2	0,4	4	2
3	0,5	5	3
4	0,7	7	4
5	0,9	9	5
6	1,1	11	6
7	1,3	13	7
8	1,4	14	8
9	1,6	16	9
10	1,8	18	10
11	2,0	20	11
12	2,2	22	12
13	2,3	23	13
<b>14</b>	<b>2,5</b>	<b>25</b>	<b>14</b>
15	2,7	27	15
16	2,9	29	16
17	3,1	31	17
18	3,2	32	18
19	3,4	34	19
20	3,6	36	20
21	3,8	38	21
22	4,0	40	22
23	4,1	41	23
24	4,3	43	24
25	4,5	45	25
26	4,7	47	26
27	4,9	49	27
28	5,0	50	28
29	5,2	52	29
30	5,4	54	30
31	5,6	56	31
32	5,8	58	32
33	5,9	59	33
34	6,1	61	34
35	6,3	63	35
36	6,5	65	36

## Leštidlo

Pro dosažení optimálního výsledku mytí můžete upravit dávkované množství leštidla.

Dávkované množství lze nastavit od 0 do 6 ml.

Z výroby jsou nastaveny 3 ml.

Dávkované množství leštidla může být kvůli automatickému přizpůsobení programů vyšší než nastavená hodnota.

Když na nádobí zůstávají skvrny:

- Nastavte větší množství leštidla.

Když na nádobí zůstávají obláčky nebo šmouhy:

- Nastavte menší množství leštidla.

## Externí dávkování

Automatické dávkování tekutého čisticího prostředku aktivujte tehdy, když máte připojený volitelný externí dávkovací modul.

K DOS modulu je přiložen zvláštní montážní návod.

- Zvolte požadované nastavení a potvrďte je tlačítkem *OK*.

Nastavení zůstane aktivní tak dlouho, dokud nedeaktivujete „externí dávkování“.

## Množství čisticího prostředku

Následující funkce jsou vidět až poté, co je aktivované externí dávkování.

Z výroby je nastaveno množství čisticího prostředku 0,50 %. Dávkování lze změnit v krocích po 0,05 % od 0,1 do 2,00 %.

## Dávkované množství DOS

Z výroby je nastaveno dávkované množství 60 ml/min. Dávkované množství lze změnit v krocích po 5 ml/min od 10 do 150 ml/min.

Ohledně dávkování dbejte údajů výrobců čisticích prostředků.


- Zvolte požadované množství čisticího prostředku příp. dávkované množství a potvrďte je tlačítkem *OK*.

## Odvzdušnění dávkovacího systému

Dávkovací systém myčky nádobí může spolehlivě dávkovat jen tehdy, když v systému není vzduch.


Dávkovací systém musí být odvzdušněn, když:

- se dávkovací systém používá poprvé,
- nebyl včas naplněn zásobník tekutým čisticím prostředkem a vinou toho se vyprázdnil dávkovací systém,
- se vyměňuje kanystr s čisticím prostředkem.

 Pro řádnou funkci dávkovacího systému se před odvzdušňováním přesvědčte, že je zásobník na čisticí prostředek dostatečně naplněný a dávkovací trubice je pevně sešroubovaná se zásobníkem.

- Zvolte *Spustit odvzdušnění* a potvrďte tlačítkem *OK*.

Spustí se odvzdušňování.

Hned po skončeném odvzdušnění spusťte program  „studené předmytí“, abyste zředili a vypláchli případně natečený čisticí prostředek.

## Jednotka teploty

Teplota se na displeji může zobrazovat ve stupních Celsia nebo ve stupních Fahrenheita.

- Zvolte požadované nastavení a potvrďte je tlačítkem *OK*.

## Teplota leštění

Pro podporu sušení lze zvýšit teplotu závěrečného oplachu jednotlivých programů. Tato funkce není k dispozici pro všechny programy (viz kapitola „Přehled programů“).

- Zvolte požadované nastavení a potvrďte je tlačítkem *OK*.

## Miele@home

Vaše myčka nádobí je vybavena integrovaným WiFi modulem.

Myčku nádobí můžete zapojit do své místní sítě, abyste mohli využívat digitální řešení od Miele. Na internetové stránce <https://www.miele.de/p/digital-lesungen-4345.htm> získáte přehled možností digitálních řešení. Zařazením myčky nádobí do Vaší místní sítě se zvýší spotřeba elektrické energie, i když je myčka vypnutá.

Do menu „nastavení“ a „nastavení, Miele@home“ se doplní další položky.

Zajistěte, aby byl v místě instalace Vaší myčky nádobí k dispozici dostatečně silný signál Vaší WiFi sítě.

Máte několik možností, jak připojit svoji myčku nádobí do WiFi sítě:

## Vytvoření Miele@home

Myčku nádobí můžete do své sítě zapojit volitelně prostřednictvím WPS nebo aplikace.

## Připojení přes WPS

Myčku nádobí můžete zapojit do WiFi sítě prostřednictvím WPS (Wi-Fi Protected Setup).

Váš WiFi router musí být kompatibilní s WPS.

- Potvrďte hlášení Stisknout tlačítko WPS pomocí *OK*.
- Do 2 minut na svém routeru aktivujte funkci „WPS“.
- Když se naváže spojení, potvrďte hlášení pomocí *OK*.

Jestliže se spojení nenaváže, možná jste neaktivovali dostatečně rychle WPS na svém routeru. Zopakujte výše uvedené kroky.

## Připojení přes aplikaci

Myčku nádobí můžete propojit s aplikací Miele.

Aplikace si můžete stáhnout zadarmo z Apple App Store® nebo Google Play Store™.

### Aplikace Miele



- Zvolte položku menu Připojení přes aplikaci a potvrďte ji tlačítkem *OK*.
- Postupujte podle pokynů v aplikaci.

Poté, co myčku nádobí zapojíte do WiFi sítě, můžete pomocí aplikace provádět tyto akce:

- vyvolat informace o provozním stavu myčky nádobí
- vyvolat informace o průběhu programu myčky nádobí
- vytvořit síť Miele@home s dalšími WiFi kompatibilními domácími spotřebiči Miele

## Deaktivovat

Pokud nechcete používat WiFi modul své myčky nádobí, můžete ho vypnout.

- Zvolte položku menu Deaktivovat a potvrďte ji pomocí *OK*.

V položce menu Miele@home se nyní místo Deaktivovat zobrazuje položka menu Aktivovat.

## Aktivovat

Když chcete myčku nádobí připojit ke své WiFi síti, můžete zapnout WiFi modul.

- Zvolte položku menu Aktivovat a potvrďte ji pomocí *OK*.

V položce menu Miele@home se nyní místo Aktivovat zobrazuje položka menu Deaktivovat.

## Zobrazení Stav připojení

Můžete si nechat zobrazit aktuální status připojení své myčky nádobí.

- Zvolte položku menu Stav připojení a potvrďte ji pomocí *OK*.
- Pomocí senzorových tlačítek  $\vee/\wedge$  si můžete nechat zobrazit postupně intenzitu WiFi signálu, název svého routera a příslušnou IP adresu.
- Potvrďte hlášení pomocí *OK*.

## Nově vytvořit

Tato položka menu se zobrazuje až tehdy, když jste svoji myčku nádobí již jednou připojili ke své WiFi síti.

## Připojení přes aplikaci

- Zvolte položku menu Připojení přes aplikaci a potvrďte ji pomocí *OK*.
- Proveďte postup, který Vás vede v aplikaci.

## Připojení přes WPS

- Zvolte položku menu Připojení přes WPS a potvrďte ji pomocí *OK*.
- Řiďte se pokyny na displeji.

## Konfigurace sítě

Všechna nastavení WiFi modulu (pokud je k dispozici) můžete v této položce menu vynulovat na nastavení z výroby.

Síťovou konfiguraci vynulujte, když myčku nádobí vyřazujete, prodáváte nebo když uvádíte do provozu použitou myčku. To je jediný způsob, jak zajistit, že jste odstranili všechny osobní údaje a předchozí uživatel tak již nemůže mít přístup k myčce.

## Prostředí použití

V této položce menu můžete stanovit, v jakém prostředí se Vaše myčka nádobí bude používat, abyste mohli objednávat vhodné čisticí prostředky a jiné spotřební materiály (viz kapitola „Čisticí prostředek“, odstavec „Prostředí použití“).


Při používání v komerčním prostředí se doporučuje používání komerčních mycích prostředků.

Pro používání v soukromém prostředí se doporučuje čisticí prostředek pro myčky nádobí pro domácnost, například prostředek na mytí nádobí ze sortimentu výrobků Miele.

- Zvolte požadované nastavení a potvrďte je tlačítkem *OK*.

## Vzdálené ovládání

Tato položka menu se zobrazuje jen tehdy, když jste myčku nádobí zapojili do své WiFi sítě (viz kapitola „Nastavení“, odstavec „Miele@home“)

Pokud byste chtěli volbu Vzdálené ovládání trvale vypnout, můžete to nastavit v této položce menu. Sensorové tlačítko  pak již nebude volitelné, dokud nastavení opět nezměníte.

I když je volba Vzdálené ovládání vypnutá, můžete přes aplikaci Miele vyvolat informace o přístroji. Nemůžete však spustit žádný program a měnit nastavení.

## RemoteUpdate

Položka menu „RemoteUpdate“ se jen zobrazuje a je volitelná, když jsou splněné předpoklady pro používání Miele@home (viz kapitola „První uvedení do provozu“, odstavec „Miele@home“).

Funkcí RemoteUpdate je možné aktualizovat software Vaší myčky nádobí. Pokud je pro Vaši myčku nádobí k dispozici aktualizace, tak si ji myčka automaticky stáhne. Instalace aktualizace se neprovede automaticky, nýbrž ji musíte spustit manuálně.

Když nenainstalujete některou aktualizaci, můžete svoji myčku nádobí používat tak, jak jste zvyklí. Miele však doporučuje aktualizace instalovat.

### Zapnutí/vypnutí

Z výroby jsou aktualizace RemoteUpdate zapnuté. Aktualizace, která je k dispozici, se automaticky stáhne a musíte ji manuálně spustit.

Pokud chcete, aby se aktualizace nestahovaly automaticky, vypněte RemoteUpdate.

## Průběh aktualizace RemoteUpdate

Aplikace Miele poskytuje informace o obsahu a rozsahu aktualizace RemoteUpdate.

Když je k dispozici aktualizace, zobrazí se hlášení na displeji Vaší myčky nádobí.

Aktualizaci můžete nainstalovat ihned nebo instalaci odložit na později. Dotaz pak následuje po novém zapnutí myčky nádobí.

Pokud aktualizaci nechcete nainstalovat, vypněte RemoteUpdate.

Aktualizace může trvat několik minut.

Při dálkové aktualizaci RemoteUpdate je třeba dbát následujícího:


- Pokud nedostanete hlášení, není k dispozici žádná aktualizace.
- Nainstalovanou aktualizaci nelze zrušit.
- Během aktualizace nevypínejte myčku nádobí. Jinak se aktualizace stornuje a nenainstaluje.
- Některé aktualizace softwaru může provádět jen servisní služba Miele.

## SmartStart

Tato položka menu se zobrazuje jen tehdy, když jste myčku nádobí zapojili do své WiFi sítě (viz kapitola „Nastavení“, odstavec „Miele@home“).

Pomocí funkce SmartStart můžete svoji myčku nádobí nechat automaticky spustit v době zvláště příznivého elektrického tarifu svého dodavatele energie.

Pro využití této funkce budete případně potřebovat další technické příslušenství.

Pokud máte aktivované SmartStart Povolit, tak se v menu „časovač“  zvoleného programu nezobrazuje již EcoStart, nýbrž SmartStart. Myčka nádobí se pak spustí ve Vámi uvedeném časovém intervalu signálem zaslaným Vaším dodavatelem energie.

Pokud Váš dodavatel energie nepošle spouštěcí signál ani v nejpozdějším možném okamžiku spuštění, myčka nádobí se spustí automaticky.

## EcoStart

Aby Vaše myčka nádobí myla co nejlevněji, můžete pomocí volby EcoStart využívat časově proměnné elektrické tarify (viz kapitola „Volby“, odstavec „Časovač“).

Pomocí této volby můžete svoji myčku nádobí spouštět automaticky v dobách nejvýhodnějších elektrických tarifů svého dodavatele energie.

Pro využití této volby musíte předem nastavit až 3 doby elektrických tarifů, během nichž se myčka nádobí může spouštět. Těmto časovým zónám můžete přiřadit různé priority. Doba s nejvýhodnějším elektrickým tarifem obdrží prioritu 1.

Doptejte se k tomu u svého dodavatele energie na denní doby s nejvýhodnějšími elektrickými tarify.

Když jsou doby elektrických tarifů nastavené, můžete pomocí volby EcoStart u každého provádění programu nastavit požadovaný nejpozdější čas jeho skončení.

Myčka nádobí se pak automaticky spustí v cenově nejvýhodnější době elektrického tarifu. Program bude ukončen nejpozději v nastaveném čase ukončení.

## Nastavení dob elektrických tarifů

Než můžete použít volbu EcoStart, musíte nastavit nejméně jednu dobu elektrického tarifu.

- Sensorovými tlačítky  $\vee/\wedge$  zvolte jednu z dob elektrického tarifu T1–T3, kterou byste chtěli nastavit, a potvrďte ji pomocí *OK*.

Zobrazí se začátek zvolené doby elektrického tarifu a je označený blok číslic znázorňujících hodiny.

- Sensorovými tlačítky  $\vee/\wedge$  nastavte hodiny a minuty času začátku a potvrďte obojí pomocí *OK*.

Zobrazí se konec zvolené doby elektrického tarifu a je označený blok číslic znázorňujících hodiny.

- Sensorovými tlačítky  $\vee/\wedge$  nastavte hodiny a minuty času ukončení a potvrďte obojí pomocí *OK*.

Doba elektrického tarifu se uloží do paměti a zobrazí se příslušná priorita.

- Sensorovými tlačítky  $\vee/\wedge$  nastavte požadovanou prioritu a potvrďte ji pomocí *OK*.

- Potvrďte hlášení pomocí *OK*.

Doba elektrického tarifu byla aktivována.

## Změna dob elektrických tarifů

Můžete změnit začátek, konec nebo prioritu doby elektrického tarifu.

- Sensorovými tlačítky  $\vee/\wedge$  zvolte některou z dob elektrických tarifů T1–T3, kterou byste chtěli změnit, a potvrďte ji pomocí *OK*.
- Zvolte nastavení, které byste chtěli změnit, a potvrďte je pomocí *OK*.
- Sensorovými tlačítky  $\vee/\wedge$  změňte nastavení a potvrďte je pomocí *OK*.
- Potvrďte hlášení pomocí *OK*.

Změna byla uložena do paměti.

## Zrušení dob elektrických tarifů

Můžete zrušit nastavení některé doby elektrického tarifu a tím tuto časovou zónu deaktivovat pro volbu EcoStart.

- Sensorovými tlačítky  $\vee/\wedge$  zvolte jednu z dob elektrického tarifu T1–T3, kterou byste chtěli zrušit, a potvrďte ji pomocí *OK*.
- Zvolte např. položku T1 vymazat a potvrďte ji pomocí *OK*.
- Zvolte např. položku T1 opravdu vymazat a potvrďte ji pomocí *OK*.

Nastavení zvolené doby elektrického tarifu se vynulují.

- Potvrďte hlášení pomocí *OK*.

Doba elektrického tarifu byla zrušena.

## Spotřeba (EcoFeedback)

Můžete nastavit, zda se bude zobrazovat spotřeba vody aktuálně zvoleného programu. Přitom se před prováděním programu zobrazuje předpokládaná spotřeba a po skončení programu skutečná spotřeba.

V tomto menu si můžete nechat zobrazit také celkovou spotřebu vody všech již provedených mycích cyklů Vaší myčky nádobí (viz kapitola „Ekologické mytí nádobí“, odstavec „Ukazatel spotřeby EcoFeedback (eko informace)“).

## Zobrazení Spotřeba

- Zvolte položku menu Ukazatel spotřeby a potvrďte ji pomocí *OK*.
- Zvolte požadované nastavení a potvrďte je pomocí *OK*.

## Zobrazení Celková spotřeba

- Zvolte položku menu Celková spotřeba a potvrďte ji pomocí *OK*.
- Pomocí položky menu Voda se zobrazí celková spotřeba.

Hodnotu celkové spotřeby můžete vynulovat.

- Zvolte položku menu Resetovat a potvrďte ji pomocí *OK*.
- Zvolte položku menu Ano a potvrďte ji pomocí *OK*.
- Potvrďte hlášení pomocí *OK*.

Hodnoty se vynulují.

## Jas displeje

Jas zobrazení na displeji můžete nastavit v 7 stupních.

## Hlasitost

Při aktivovaných signálních tónech jsou konec programu mytí a chyby, které se případně vyskytly, signalizovány sekvencí tónů.

### Signální tóny v případě chyby

Varovný tón při výskytu chyby zazní čtyřikrát v určitém intervalu s krátkou pauzou.

Varovný tón v případě chyby nemůžete vypnout.


### Signální tóny

Signální tóny na konci programu zazní čtyřikrát v určitém intervalu s krátkou pauzou.

Hlasitost signálních tónů na konci programu můžete nastavit v 7 stupních. Když není zvolený žádný stupeň, jsou signální tóny vypnuté.

### Tón tlačítek

Každé stisknutí sensorového tlačítka je potvrzeno akustickým signálem.

Hlasitost tónu tlačítek můžete nastavit na některý ze 7 stupňů. Pokud není zvolený žádný stupeň, je tón tlačítek vypnutý (s výjimkou sensorového tlačítka  *zap./vyp.*).

### Uvítací melodie

Když myčku nádobí zapnete nebo vypnete, zazní krátká melodie.

Reprodukcí této melodie můžete vypnout.

## Ukazatel naplnění

Pokud trvale používáte vícefunkční čisticí prostředky nebo automatické dávkování čisticího prostředku pomocí PowerDisků Miele (pokud jsou k dispozici) a ruší Vás indikátory doplnění soli a leštidla, můžete oba indikátory doplnění společně vypnout.

Až již vícefunkční čisticí prostředek nebudete používat, naplňte přístroj solí a leštidlem. Zapněte opět indikátory doplnění.

## AutoOpen

V některých programech se automaticky pootevrou dvířka, aby se zlepšilo sušení.

Tuto funkci můžete vypnout.



Poškození vodní parou.

Vodní pára může poškodit choulostivé hrany pracovní desky, když po skončení programu otevřete dvířka a již neběží ventilátor.

Pokud máte vypnuté automatické otvírání dvířek a přesto byste chtěli dvířka po skončení programu otevřít, tak dvířka otevřete úplně.

## Knock2open

Můžete zvolit 1 nebo 2 klepnutí, po nichž se otevrou dvířka.

Funkci můžete také vypnout. Pak ale musíte namontovat úchyt pro otvírání dvířek.

## BrilliantLight

Myčka nádobí je vybavená osvětlením mycího prostoru.

Při otevřených dvířkách se osvětlení po 15 minutách automaticky vypne.

Osvětlení mycího prostoru můžete také trvale vypnout.

## Verze softwaru

Pro případ servisu si můžete nechat zobrazit stav software elektroniky Vaší myčky nádobí.

## Prodejce

Jen pro specializované prodejce.

Myčka nádobí je vybavena demonstračním módem pro specializované obchody.

## Nastavení z výroby

Nastavení myčky nádobí můžete vynulovat na nastavení z výroby.

Nastavení WiFi modulu (pokud je k dispozici) musíte vynulovat zvlášť (viz kapitola „Nastavení“, odstavec „Miele@home“).

## Nastavení přístroje

Všechna nastavení myčky nádobí, jež se netýkají WiFi modulu, můžete v této položce menu vynulovat na nastavení z výroby.

# Miele

Miele spol. s r.o.  
Holandská 4, 639 00 Brno  
Tel.: 543 553 111-3  
Fax: 543 553 119  
Servis-tel.: 543 553 741-5  
E-mail: [info@miele.cz](mailto:info@miele.cz)  
Internet: [www.miele.cz](http://www.miele.cz)

**Servisní služba Miele**  
**přijem servisních zakázek**

**800 MIELE1**  
**(800 643531)**



Miele & Cie. KG  
Carl-Miele-Straße 29, 33332 Gütersloh, Německo